



IFJ
FIP

11 راپورتی پیشلکاری



راپورتی یانزدهه‌می لیژنه‌ی داکوکی له ئازادی رۆژنامه‌نووسی و مافی
رۆژنامه‌نووسان له کوردستان سه‌باره‌ت به (رهوشي رۆژنامه‌گه‌ري له کوردستان)
2013/6/30 تا 2013/1/1

راپورتی یانزدهه‌می لیژنه‌ی داکوکی له ئازادی رۆژنامه‌نووسی و
مافی رۆژنامه‌نووسان له کوردستان سه‌بارهت به
(ردوشی رۆژنامه‌گەری له کوردستان)
له 2013/1/1 تا 2013/6/30



دېنەوە، هەروەک رۆژى 2013/4/28 بە مەبەستى گفتۇگۆکردن له سەر گرنگى ھەبوونى دادگایەكى تايىبەت بە كەيسى رۆژنامه‌نووسان ھاوشىوهى ئەوهى لە بەغدا بۇونى ھەيە، كونفرانسييکى رىخسەت، كە تىيىدا نويىنەرى ئەنجوومەنى بالا دادوھرى لە عىزاق و ئەنجوومەنى دادوھرى ھەريمى كوردستان و وزارەتى دادى ھەريم و داواكاري گشتى و ياساناسان و رۆژنامه‌نووسان ئامادەي بۇون و گفتۇگۆيەكى تىرۇ تەسەل لە بارەي ئەم دادگایە كرا، ئىستاش پېشىيارەكە لە بەرددەم توپىزىنەوە دايە، ئەم ھەنگاوهش لە چوارچىوهى بەرز راگرتى پېشەي رۆژنامه‌گەری و پىگەي رۆژنامه‌نووسان سەرچاوهى.

پېشىلەكارىيەكانى راپورتى (11) بە بەراورد له گەل راپورتى (10) يەم لە كەمبۇونەودايە، ئەوه بە مانايە نايەت كە پېشىلەكارى بەرامبەر بە رۆژنامه‌نووسان ناکریت، تا ئىستاش ھەندىك لايەنى بەرپرس ھەن رىز لە ياساي رۆژنامه‌گەرلى كوردستان و پېشەي رۆژنامه‌گەرلى ناگىن و پېشىلەكارى بەرامبەر بە كەنالەكانى ميديا و رۆژنامه‌نووسان دەكەن.

لە لايەكى دىكەوە سەندىكاي رۆژنامه‌نووسانى كوردستان داوا لە دەزگاكانى ميديا و رۆژنامه‌نووسان دەكات كە گرىيەستى كاركىردن له گەل ميدياكارانيان بىھىستن، بۇ ئەوهى مافى رۆژنامه‌نووسان پارىزراو بىت، چەندىن كەيس گەيشتۇتە لىژنەي داکوکى كە رۆژنامه‌نووسان له سەر كارەكانىيان لادرارون، ياخىرىيەستى كاركىردىن يەك لايەنانه ھەلۋەشىندرادەتەوە، بۇيە داوا لە دەزگاكانى راگەيەندىن دەكات، مافى رۆژنامه‌نووسانىان بىپارىزىن و بىرگەي (7) لە ياساي رۆژنامه‌گەرلى ژمارە (35) جىيەجى بکەن و رىتىمايىەكانى سەندىكى پەيرەو بکەن.

ئەنجوومەنى سەندىكى پەسەندىكىن ياساي بە دەستەتىناني زانىارى لە لايەن پەرلەمانى كوردستان وە

پېشەي رۆژنامه‌گەرلى پەيوەندى راستەوخۇى بە ئازادىيەكان و رەھوشى سىياسى، ئابورى، كۆمەلایەتى و كایەكانى دىكەي كۆمەلگەو ھەيە، لە ھەموو ئەو نىوهندانەدا كارىگەرلى كەسەنە كەسەنە كە باوهەريان بە دەخاتەگەر بۇ ئەوهى روودا و ھەوالەكان بە وەرگر بگەيەنتىت، بۇيە رۆژنامه‌نووسان لە كاتى ئەنجامدانى كارەكانىاندا لەلایەن ئەو كەسەنە كە باوهەريان بە ئازادىيە گشتىيەكان و لەسەر رەۋوشىانەوە ئازادى رۆژنامەنووسى نىيە رەۋوبەرۇوی كىشەو گرفت و ئاستەنگ دەبىنەوە، كە ھەندى جار پېشىلەكارى زەق بەرامبەريان دەكەيت.

لىژنەي داکوکى لە ئازادى رۆژنامەنووسى و مافى رۆژنامەنووسان بەوردى چاودىرى رەھوشى رۆژنامەگەرلى كە كوردستان دەكات و سەرجەم ئەو پېشىلەكارىيانە بەرامبەر بە رۆژنامەنووسان و كارى رۆژنامەگەرلى ئەنجام دەدرى لە راپورتى خويدا، (6) شەش مانگ جارىك بۇ راي گشتى و لايەنە پەيوەندىدارەكان و رىكخراوه نىۋەدەولەتىيەكان بە ھەر سى زمانى كوردى و عەربى و ئىنگلەيزى بلاۋەدەكتاتەوە، سەندىكى لە داکوکىردىن لە رۆژنامەنووسان بەرددەوام دەبىت تا ئەو كاتەي لايەنە پەيوەندىدارەكان رىز لە ياساي رۆژنامەگەرلى و پېشەي رۆژنامەنووسى دەگرن.

ئەنجوومەن و لىژنەي داکوکى بە مەبەستى كەمكىرىنەوەي پېشىلەكارىيەكان و رىزىگەتن لە رۆژنامەنووسان و پېشەي رۆژنامەنووسى، رۆزى 2013/4/27 كونفرانسييکى لەنيوان رۆژنامەنووسان وەزارەتى ناوخۇ و دەزگاكانى ئاسايىشى ھەريمى كوردستان بۇ زياتر لېكتىيەيشتن رىكخسەت، ھەردوولا راشكاوانە بىررۇپاي خويان خستەپۇو، ئەم كونفرانسەكە ھەولىكە بۇ زياتر لېكتىيەيشتن و ھەولىدان بۇ دۆزىنەوەي رىنگەچارى گونجاو بۇ ئەو گرفت و ئاستەنگانەي رەۋوبەرۇوی رۆژنامەنووسان

11

رایپورتی یانزدهمی لیژنه‌ی داکوکی له ئازادی رۆژنامه‌نووسی و
ماقی رۆژنامه‌نووسان له کوردستان سه‌بارهت به
(رهوشی رۆژنامه‌گەری له کوردستان)
له 2013/1/1 تا 2013/6/30



کاتیشدا بربیاری داخستنی هەر سی کەنالی کوردی
له ئەوروپا (رۆژ TV - نوچه - MMC) له لایەن
ولاتی دانیمارک مەحکوم دەکەین و ئەنجوومەنی
سەندیکاش لهم بارهیه وە بەیاننامەیەکی بلاوکرۇتەوە
و دەقەکەشی لهو نامیلکەیەدا ھەیە.

لە پیناو چەسپاندنی ئازادی رۆژنامه‌نووسی و
ماقی رۆژنامه‌نووسان له کوردستان سەندیکای
رۆژنامه‌نووسانی کوردستان له کوشش و کاری
پیشەیی خۆی بەردەوام دەبیت و ھەموو ریگا و فشاری
مەدەنیانه دەگرینە بەر، تا ئەو کاتەی بەرپرسان ریز
لە یاساو رۆژنامه‌نووسان و پیشەی رۆژنامه‌گەری
دەگرێن، کە بە کۆلەکەی سەرەکی کۆمەلگەی مەدەنی
و دیموکراسی دادەنریت.

دەخوازین و داوا دەکەین رۆژنامه‌نووسان پابەندی
یاسابن و پیشەییانه ئەرکە پیرۆزەکەیان جىيە جى
بکەن.

**لیژنه‌ی داکوکی له ئازادی رۆژنامه‌نووسی و
ماقی رۆژنامه‌نووسان له کوردستان**
2013/6/30

بەدەستکەوتیکی گرنگ دەزانیت بۆ رۆژنامه‌نووسان و
داواش له لایەن پەیوهندیدارەکان دەکات کە جیاکاری
له پیدانی زانیاری له نیوان رۆژنامه‌نووسان نەکەن
و ماقی رۆژنامه‌نووسانه بە یەكسانی دەستیان بە¹
زانیاریبەکان بگات.

سەبارەت بە رایپورتەکانی پیشوش، تا ئىستا
چەندىنچار له لایەن حکومەت و لایەن پەیوهندیدارەکان
لیژنه بۆ بەدواچوونی رایپورتەکانی لیژنه‌ی داکوکی
درۆستکراوه، بەلام رى و شوينى پیویست و ياسايى
لەسەر ئەو پیشىلکارىييانه نەگىراونەتەبەر، وېرائى
ئەوهى بە بەردەوامى بەلین بە سەندیکا دەدەن.

سەندیکای رۆژنامه‌نووسانی کوردستان نىگەرانە
سەبارەت بەو ریوشوینانەی کە له لایەن دەزگاکانى
ئاسايىشى هەريمەوە له کاتى پیدانى مولەتى
کارکردنى کەنالەکانى ميدىيائى بىنراو و بىستراو له
ھەريمى کوردستان دەگىرىتەبەر، له چوارچىوهى
پاسا بەركارەکانى پەيوەست بە ميدىا سەندیکای
رۆژنامه‌نووسان بە دواچوون بۆ ئەم كەيسە دەکات
و ھەلۈيستى خۆی بەراشكەوانە دەردەبرىت، له ھەمان

راپورتی یانزدههه می لیژنه داکوکی له ئازادی رۆژنامەننووسى و
مافى رۆژنامەننوسان له كورستان سەبارەت به
(رەوشى رۆژنامەگەرى له كورستان)
له 2013/1/1 تا 2013/6/30



پېشىلەكارييەكان | دەستكىركەن

ز	ناوي رۆژنامەننووس	كارو دەزگاي راگەياندن	مېڭۈسى پېشىلەكاري	شويىنى پېشىلەكاري	كات و جۇرى پېشىلەكارييەكان
دەستكىركەن (3 حالەت)					
1	عەلى خەليل سلیمان	بادىنان سات	٢٠١٣/١/٣٠	شنگال - موسىل	دواى بلاوکىردنەوهى راپورتىك له سەر نەبوونى ئاو له يەكىك له گەرەكە كانى شىگال، له لايەن مەفرەزەيەكى ئاسايىشى شىگال دەستكىركەن دەزگىت و دواى كاتىزمىرىيەك لىكۆلەنەوه لە گەلەدا ئازاد دەزگىت
2	عەلى فاتح	جەلەولا TV	٢٠١٣/٢/١٣	جەلەولا - دىالە	لە سەر روومالكىرىدى خۇنىشاندانەكانى جەلەولا، له لايەن نۇوسىنگەئى لىكۆلەنەوهى جەلەولا، دەستكىركەن دەزگىت و دواتر دەگۋازرىتەوه دىالە، دواى چوار سەعات دەستبەسەر كەردىنى، بەھەولۇ نۇوسىنگەئى خانەقىنى سەندىكى ئازاد دەزگىت.
3	عەلى مرادخان	فريلانس	٢٠١٣/٦/١١	خانەفين	دواى بلاوکىردنەوهى باھەتكىك و تۆمار كەردىنى سکالا لە سەرى، بەپىيارى دادوهر بۇ ماوهى ١٢ كاتىزمىرى دەستكىركەن دەزگىت، دواتر نۇوسىنگەئى خانەقىنى سەندىكى پارىزەرى بۇ دەگىرەت و ئازاد دەزگىت.

11

راپورتی یافزده‌هه می لیترنے داکوکی له ئازادی رۆژنامەننووسى و
ماقى رۆژنامەننووسان له كوردستان سەبارەت به
(رهوشى رۆژنامەگەرى له كوردستان)
له 1/1/2013 تا 30/6/2013

پېشىلەكارييەكان | لىدان

ناوي رۆژنامەننووس	راکەياندن	كارو دەزگاي	پېشىلەكاري	شوينى پېشىلەكاري	كات و جوري پېشىلەكارييەكان
لىدان (6 حالت)					
شۇرۇشقاڭ شەوكەت / كامىئامان نوۋار ھادى / كامىئامان ئىياز ئەكرەم / پەيامنېز	NRT	دەھۆك	٢٠١٣/٢/٤	پېشىلەكاري	لەكتى ئامادەكىدى راپورتىك لەسەر كەممو كۈپىيەكانى پرۇزەسى ھەلەن سىتى لە دەھۆك، لەلايەن چەند كاربەدەستىتىكى كۆمپانىي جىئەجىكارى پرۇزەكە، وېڭى رىيگەتن و سووکايەتى پېتكەن لە ئەندامانى تىمەك، لىيان دەرىت
ئارى عەبدوللە / پەيامنېز كارزان ڪاكەرەش / كامىئامان رەنج رەحمان / پەيامنېز فەرمان عەبدولقادر / وىنەنەگر محەممەد عەبدوللە وىنەنەگر	KNN KNN كورداسات كورداسات NRT	ھەولىر	٢٠١٣/٥/١٠	پېشىلەكاري	لەكتى بەرىيەچۈونى يارى نىوان (ھەولىر - سليمانى) لە يارىگايى فەرسنۇ ھەرىرى لە شارى ھەولىر، شەھر و پېتكەدان لەنىوان ھاندەرانى ھەزدۇللا روودەدات، لەلايەن ھېزە كانى پۈليس و چەند كەپىك بە جى مەددەنئىيە، رۆژنامەننووسانى ئەو سى كەناللە روبەرۇسى سووکايەتى پېتكەن و لىدان دەتىھەو كەرەستە رۆژنامەنۋانىيە كانىان لىيدەسەنرىت و پاشان پېيان دەتىھەو، ھەرەھا كامىئارىيەكى كەنالى NRT لە جۇرى (٤٥٠) دەشكىنرىت.
جەعەفر حوسىن / پەيامنېز	SNN	سليمانى	٢٠١٣/٥/٢٠	تۆپى ھەواىي SNN	لەكتى رۇومالكىرىنى گىردىوونەھە ئەزارەيەك لە شوقىرانى پاس و تاكسى، لە تۈزىك ديوانى پارىزگايى سليمانى، لەلايەن پۈليسى چالاكييە مەددەنئىيە كانى، لىيدەدرىت.
فەرمان محەممەد / پەيامنېز ئەحمد شوانى / كامىئامان	NRT	ھەولىر	٢٠١٣/٦/١	پېشىلەكاري	بە مەبەستى رۇومالكىرىنى سالىادى دامەززەنلىنى ى.ن.ك لە گۈرەپانى بەرددەم پاركى شانەدەر، لەلايەن چەند كەسيك بە جى سەربازى و مەددەنئىيەو سەرەرەي رىنگەرنىن لە رۇومالكىرىنى يادەكە، مايك و مۇبايلىشيان لىيدەسەمن و لە كامىئامانە كەش دەرىت. دواتر بە ھەۋالى بەرىرسى راگەياندىن مەلبەند، كەلۈپەلە كانىان بۇ دەگەرىندرىتىنەوە.
چىا نورى / كامىئامان	كەنالى ئاسمانى پەيام	كەركۈوك	٢٠١٣/٦/٩	پېشىلەكاري	لەلايەن پاسەوانە كانى خانووبەرەي ۲ ئى كەركۈوك، سەرەرەي رىيگىلىتكەن لەكارى رۆژنامەوانى، لىشى دەرىت.
سالار سابىر / پەيامنېز ئارام خەسرەو / كامىئامان	تەلەفزىيونى ھەتاو	ھەولىر	٢٠١٣/٦/١٧	پېشىلەكاري	بە مەبەستى ئامادەكىدى راپورتىك لەسەر نرخ و كوالىتى بەنزىن، لەلايەن (عەبدوللەكەرىم خەدا) بەرىرسى دروستكەنلى كۆپۈنى بەنزىن، لە بەنزىنخانەي (بازار) و (جوامىئە عەبدوللەكەرىم) لىيان دەرىت.

راپورتی یانزدههەمی لیزئنھی داکۆکی لە ئازادی رۆژنامەننووسى و
مافى رۆژنامەننووسان لە كوردستان سەبارەت بە
(رەووشى رۆژنامەكەرى لە كوردستان)
لە 2013/1/1 تا 2013/6/30



پېشىلەكارييەكان | رىگەنەدان

نامى رۆژنامەننووس	كارو دەزگاي راگەياندن	مېشىلەكاري پېشىلەكاري	شوينى پېشىلەكاري	كات و جۇرى پېشىلەكارييەكان	j
رىگەنەدان (8 طالەت)					
ريسالە شەركانى	راديوى پەيامنۈز	٢٠١٣/٣/٨	رەبىعە - موسى	بە مەبەستى ئەنجامداني كارىكى رۆژنامەوانى، لە بازگەسى (رەبىعە - موسى) لەلايەن بەرپرسى بازگەكەوه رىڭرى لىدەكىرت و نايەلەن بە بازگەكەدا تىيەرىت.	1
بىستوون خدر / پەيامنۈز	كەنالى ئاسمانى پەيام	٢٠١٣/٣/٩	ھەولىر	لە كاتى كۆنفرانسى رۆژنامەوانى نىوانى (بازارانى و مالىكى)، رىگەسى پىشادرىت روومالى كۆنفرانسە كە بىكتا.	2
ئۆمىد فۇۋاد ئەممەد / كامىر امان	كەنالى ئاسمانى پەيام	٢٠١٣/٤/١٠	كەركۈوك	بە مەبەستى بەسر كەرنەوهى بەرپۇبه رايەتى خانووبەرە بە ياخىرى قائىمقامى كەركۈوك، لەلايەن پاسەوانە كانى بەرپۇبه رايەتىيە كە وېڭىز رىڭرى لىكىرىن كامىزاكەشى لىدەسەنرىت، دواتر بە ھەوالى لقى كەركۈوكى سەندىكا، كامىزاكەى وەردە گىرىيەوه.	3
ئەسعەد مەحمدەد / پەيامنۈز	كەنالى ئاسمانى سېيىدە	٢٠١٣/٤/٢٨	گەرمىان	بە مەبەستى ئەنجامداني كارىكى رۆژنامەوانى، لە گۈندى (قوبەي) سەر بەناحىيە (قەرەتەپە) لەلايەن بەرپرسى كۆمۈتەي (زەنگەبادى) يەكىنى، رىڭرى لە كارە رۆژنامەوانىيە كەيان دەكىرت.	4

11

راپورتی یا تزدهرە مى لیئزنه داکۆکى لە ئازادى رۆژنامەنۇوسى و
مافى رۆژنامەنۇوسان لە كوردستان سەبارەت بە
(رهوشى رۆژنامەگەرى لە كوردستان)
لە 2013/1/1 تا 2013/6/30

پېشىلەكارييەكان | رىيگەندەدان

لە كاتى سەردانى لیئزنه مافى مرۆف لە پەرلەمانى كوردستان، بۇ ۋاسايىشى گىشتى، رىيگەمى پېنادرىت روومالى ھەوالله كە بىكەت.	ھەولىز	٢٠١٣/٥/٢١	كەنالى ئاسمانى پەيام	لوقمان عەزىز	5
لە كاتى كۆنفرانسى رۆزىمەوانى نېوانى (بارزانى و مالىكى)، رىيگەمى پېنادرىت روومالى كۆنفرانسە كە بىكەت.	ھەولىز	٢٠١٣/٣/٩	كەنالى ئاسمانى پەيام	ھەلۇ حوسىن جەبارى / پەيامنېز	6
بە مەبەستى روومالكىرىنى ھەوالىك لە بېرىۋە بەرایەتى و بەرھەنەنەن دھۆك، لە لايەن پاسەوانە كاتى بېرىۋە بەرایەتى ناوبرىو، رىيگەمى پېنادرىت روومالى ھەوالله كە بىكەت.	دھۆك	٢٠١٣/٦/١٧	فريلانس	ئەحمەد جاسم	7
لە كاتى روومالكىرىنى ئاهەنگى (جەمشىد و موعىن) لە پاركى سامى عبدالولە حمان، سەرەپاي ئەوهى رىيگەيان پى نادىرىت رايورتىكى رۆزىمەوانى ئامادەبىكەن، كامىراكەشيانلى دەسەنرەت، دواتر بە ھەۋلى لیئزنه داکۆكى كامىراكەيان بۇ دەگەرنىدرىتىمە.	ھەولىز		NRT	بارزان مەحەممەد / پەيامنېز ئەحمەد شوان / كامىر امان	8

راپورتی یانزدهمی لیژنه داکوکی له ئازادی رۆژنامەننووسى و
مافى رۆژنامەننوسان له كوردستان سەبارەت به
(رەوشى رۆژنامەگەرى له كوردستان)
له 2013/1/1 تا 2013/6/30



پیشیلەکاریيەكان | هەرەشە

j	ناوى رۆژنامەننووس	كارو دەزگاي راگەياندن	مېشىلەکارى پیشیلەکارى	شوينى پیشیلەکارى	كات و جۇرى پیشیلەکاریيەكان
ھەرمىشە (3 حالت)					
1	سوزان جەمال محمدەد ئەمین سەرنووسەرى گۆققارى زانستى سەردىم	گۆققارى زانستى سەردىم	نيسان ٢٠١٣	سلیمانى	دوای وەرگىرانى كىشى (يەك ملىون بىرسىار و وەلام دەربارەي سىكىس)، لەسەر توپى كۆمەلەيەتى فەيس بۈوك و بە ژمارە مۇبایلەكانى (+٧١٥٧٩٠٤٨٤ - +٧١٥٧٦٢١٩٤) چەندىن جار ھەرەشەي جۇراجۇرى لىكراوه.
2	غاندى كۆلەوار	رۆژنامەي سېي	دهوك	سلیمانى	دوای بىلاوكرىنەوەي ھەوالىك لە رۆژنامەي سېي، كە ياس لە كوشتنى گەنجىك دەكات، چەندىن جار بە تەلەفۇن ھەرەشەي جۇراجۇر لە خۆي و خىزانى دەكىيت.
3	جانان پۇلص گۇرگىس سەرنووسەر	رۆژنامەي بىش عنكاواه	٢٠١٣/٦/٢	ھەولىر	لەسەر بىلاوكرىنەوەي بابەتىك لە رۆژنامەي بىش عنكاواه، بە ژمارە مۇبایلى ٠٧١٧٤٩٠٩٢١ ھەرەشەي كوشتنى لىكراوه.

11

راپورتی یانزدهه‌می لیژنه‌ی داکوکی له ئازادی رۆژنامه‌نووسی و
مافي رۆژنامه‌نووسان له کوردستان سه‌بارهت به
(رهوشی رۆژنامه‌گەری له کوردستان)
له 2013/1/1 تا 2013/6/30

بەیاننامە

راگه‌یه‌ندراوی ئەنجوومەنی سەندیکای رۆژنامه‌نووسانی کوردستان سەبارهت بەداخستنی ھەرسى كەنالى (رۆژ تىقى، نۇوچە تىقى و MMC)

وياسايىيەوە رىگە نادرىت له ناو خۆى توركىا پەخش بکەن و بەناچارى لە تاراواگەوە بەرنامە‌کانيان پەخش دەكەن . ئىنجا رووبەرروى داخستن و فشارو شكاندى كەل و پەلەكانيان دەبنەوە .

بۇيە داوا لە يەكىتى ئەوروپا و رېڭخراوە نىودەولەتىه کان دەكەين، كە رىگرى لەم بريارە بکەن، رىگا نەدەن ئەو سى كەنالە دابخريت، لە كاتىكىدا لەئىستادا پرۆسەي ئاشتى لە نىوان كوردو توركىا لە ئارادا يە، ئەم كارە دەبىتە ما يەي پاشەكشەي پرۆسەي ئاشتى . سەندىكاي رۆژنامه‌نووسانى كوردستان، داکوکى و پشتىوانى لەو كەنالانەو رۆژنامه‌نووسە‌کانيان دەكتات و ئامادەي هەموو ھاوكارىيە كە چ لە دەرەوە چ لەھەرىمى كوردستان بىت، داواش لەھەموو رۆژنامە‌نووسانى كوردستان دەكەين لەھەركۈنى دۇنيا بن پشتىوانى لەو كەنالانەو رۆژنامە‌نووسە‌کانيان و مافە‌کانيان بکەن.

ئەنجوومەنی سەندىكاي رۆژنامه‌نووسانی کوردستان
٢٠ حوزەيرانى ٢٠١٣

بەپىتى بىريارى دادگاي و لاتى دانيمارك و لەزىز فشارى حكومەتى توركىا، بىريار درا ھەرسى كەنالى TV كوردى لە ئەوروپا (رۆژ TV - نۇوچە - MMC) كە لە ئەوروپا و پەخش دەكەن . بەيەكجاري دابخات و تەنانەت سزاشىيان بىدات .

ئەو بىريارەي حكومەتى دانيمارك درىزىھى ئەو فشارانىيە كە لە رابردوودا خرابووه سەر كەنالە‌كانى (مەد، ميديا و رۆژ TV) رووبەرروى فشارى داخستن و شكاندى كەل و پەلەكانى بۇھەوە لە ئەوروپا ديموكراسيدا سەندىكاي رۆژنامه‌نووسان ئەو بىريارەي حكومەتى دانيمارك ئىدانە دەكتات و بەدې ئازادىيە‌كانى دەزانىت و پىشترىش لە سەر داخستنی رۆژ TV راگە‌ياندىكىمان بلاوكىدەوە و ئەو كارەمان ئىدانە كرد . بەگشتى ئەو ھەول و ھەلمەتە بەدې ئازادى رۆژنامە‌گەری و لەھەمانكاتدا بەفشارى پەيوەندى سىاسى نىوان توركىا و دانيمارك دەزانىن .

جيالەوەي ئەو سى كەنالە دەنگ و رەنگى كوردانە بە تايىبەت بۇ خەلکى باکوور، كە لە ئىستادا بەھۆى فشارى سىاسى

راپورتی یانزدههه می لیزنه داکوکی له ئازادی رۆژنامەننووسى و
مافى رۆژنامەننووسان له كوردستان سەبارەت به
(ردوشى رۆژنامەگەرى له كوردستان)
له 2013/1/1 تا 2013/6/30



ئامارى پىشىلەكارييەكان

ئامارى پىشىلەكارييەكانى راپورتى یانزدههه له 2013/1/1 تا 2013/6/30 تاكو

ج	جۇرى پىشىلەكاري	زمارەتى حالت	سەرجەم نەو رۆژنامەننووسانى پىشىلەكارييان بەراهمىر كراوه
1	دەستگىر كىرىن	3	3
2	لىدان	6	14
3	رىيگەندان	8	10
4	ھەرھە	3	3
	كۆى گىشتى	20	30 رۆژنامەننووس

سەندىكاي رۆژنامەننووسانى كوردستان
ليزنه داکوکى له ئازادى رۆژنامەننووسى و مافى رۆژنامەننووسان

خۆشناش جەمیل
ئەندام
دھۆك
07504509838
khoshnav4@hotmail.com

جەمال حسین
بىرياردى لىزنه
ھەولىر
07504026878
jamal_khailani@yahoo.com

حەميد ئەبوبەكر بەدرخان
سەكتىرى لىزنه
ھەولىر
07504555878
bedirxanpp@gmail.com

ئىمەيل و سايىتى سەندىكاي رۆژنامەننووسانى كوردستان: www.kurdjs.com | kurdjs@kurdjs.com

11

راپورتی یاتزدههەمی لیژنەی داکۆکی لە ئازادی رۆژنامەننووسى و
مافى رۆژنامەننووسان لە كوردستان سەبارەت بە^٥
(رهوشى رۆژنامەگەرى لەكوردستان)
لە 2013/1/1 تا 2013/6/30



راپورتی یانزده‌هەمی لیزنهی داکۆکی لە ئازادی رۆژنامەنوسى و
مافى رۆژنامەنوسان لە کوردستان سەبارەت بە
(رهوشى رۆژنامەگەرى لەکوردستان)
لە 2013/1/1 تا 2013/6/30



لە ئازادی رۆژنامەنوسى (۱۰) يەمین راپورتی لیزنهی داکۆکى
لەبارەي رهوشى رۆژنامەنوسان لە کوردستان
لە 2012/12/31 - 2012/07/01

Press conference to announce the tenth report of the
Committee for Defense press freedoms and rights of journalists
about the reality of journalistic profession in Kurdistan



كما تم يوم 2013/4/28 عقدKonferans آخر لبحث إمكانية تشكيل محكمة مختصة بقضايا الصحفيين على شاكلة المحكمة الموجودة في بغداد، حضر الكونفرانس مثل المجلس الأعلى للقضاء في العراق وممثل مجلس قضاء إقليم كوردستان ووزارة العدل في الإقليم والمدعي العام والقانونيين والصحفيين، وجرى في الكونفرانس نقاش مفصل بشأن المحكمة، وقترح تشكيل المحكمة تحت الدراسة حالياً، وتأتي هذه الخطوة في إطار تثمين مهنة الصحافة ومكانة الصحفيين.

إن الانتهاكات المسجلة في التقرير الحادي عشر أقل بالمقارنة مع التقرير العاشر، ولكن هذا لا يعني بأن الانتهاكات لا تمارس إزاء الصحفيين، فلا يزال بعض الجهات المسؤولة لا تحترم قانون الصحافة في كوردستان ولا تقدر مهنة الصحافة وتمارس الانتهاكات بحق القنوات الإعلامية والصحفيين.

ومن جانب آخر فإن نقابة صنفي كوردستان تدعو المؤسسات الإعلامية إلى إبرام عقود عمل مع الصحفيين والإعلاميين العاملين فيها وذلك ضماناً لحقوقهم، وبهذا الشأن وصلت إلى لجنة الدفاع أخبار تفيد بأن عدداً من الصحفيين استغنى عن خدماتهم وفسخت عقود عملهم من طرف واحد، لهذا فإن النقابة تدعو الأجهزة الإعلامية ضمان حقوق صحفييها وتطبيق الفقرة (7) من قانون الصحافة المرقم (35)، وتنفيذ توجيهات وتعليمات النقابة بهذا الشأن.

إن مجلس النقابة يعتبر إقرار قانون الحصول على

إن مهنة الصحافة مرتبطة بشكل مباشر بالحربيات والأوضاع السياسية والاقتصادية والاجتماعية وال المجالات الأخرى في المجتمع، والصحافة لها تأثيراتها في هذه المجالات كلها وتضع إمكانياتها كافة لنقل الأحداث والأخبار إلى المتلقى، لذا فإن الصحفيين وأثناء القيام بمهامهم يتعرضون إلى المشاكل والعقبات من قبل الذين لا يؤمنون بالحربيات العامة وفي مقدمتها حرية الصحافة ويؤدي هذا إلى ممارسة انتهاكات فاضحة إزاء الصحفيين.

ولجنة الدفاع عن الحرية الصحفية ترافق بدقة الأوضاع الصحفية في كوردستان وتنشر جميع الخروقات والانتهاكات التي تمارس تجاه الصحفيين والعمل الصحفي في تقريره (النصف السنوي) باللغات الثلاث الكوردية والعربية والإنكليزية وترسله إلى الجهات المعنية والمنظمات الدولية وتعلنه للرأي العام، إن النقابة تواصل دفاعها عن الصحفيين إلى حين إبداء الجهات المعنية الاحترام والتقدير إلى قانون الصحافة ومهنة الصحافة.

وبغية التقليل من الانتهاكات واحترام الصحفيين ومهنة الصحافة، قام مجلس النقابة ولجنة الدفاع يوم 2013/4/27 بتنظيم Konferans بين الصحفيين وممثلي وزارة الداخلية وأجهزة الآسايش في إقليم كوردستان، وذلك من أجل خلق جو من التفاهم المشترك، وطرح الجانبان بكل وضوح وصراحة آرائهما وجهات نظرهما، وكان الكونفرانس محاولة للمزيد من التقارب والتفاهم والسعى لإيجاد معالجات مناسبة للمشاكل التي تتعرض الصحفيين،

التقرير الحادي عشر للجنة الدفاع عن الحريات الصحفية وحقوق الصحفيين في كوردستان حول الأوضاع الصحفية من 1/1/2013 الى 30/6/2013



وأيقاف البث في القنوات الكوردية الثلاث (ROJ TV وNUCE tv وMMC) من قبل الحكومة الدانماركية، وقد أصدر مجلس نقابة صحيبي كوردستان بياناً بهذا الخصوص وتجدون نصه في هذا الكراس.

وسوف تواصل نقابة صحفيي كوردستان ومن أجل ترسیخ الحريات الصحفية وضمان حقوق الصحفيين في كوردستان مساعيها وتكرس عملها النقابي وتتبع جميع الأساليب والضغوطات المدنية لحين اقتناع المسؤولين بضرورة احترام وتقدير القوانين والصحفيين ومهنة الصحافة التي تعد العمود الرئيسي لبناء المجتمع المدني والديمقراطي. ندعو ونطالب الصحفيين الالتزام بالقوانين والقيم بمهامهم مهنياً.

**لجنة الدفاع عن الحريات الصحفية
وضمان حقوق الصحفيين**

2013/6/30

المعلومة من قبل برلمان كوردستان إنجازاً هاماً للصحفيين، وتدعى الجهات المعنية عدم التمييز بين الصحفيين في مسألة تزويدهم بالمعلومات، لأنَّه من حق الصحفيين وبلا استثناء الحصول على المعلومة.

وبقصد التقارير السابقة ولحد الآن ولمرات عدَّة تم تشكيل لجان لمتابعة تقارير لجنة الدفاع من قبل الحكومة والجهات المعنية، ولكن لم تتخذ الإجراءات القانونية اللازمة بهذا الشأن، رغم إعطاء الوعود المتواصلة للنقابة بهذا الخصوص.

إنَّ نقابة صحفيي كوردستان تعرب عن قلقها حول الإجراءات التي تتخذ من قبل أجهزة آسايشإقليم أشنان منح إجازات العمل للقنوات الإعلامية المرئية والمسموعة في إقليم كوردستان، وفي إطار القوانين المتعلقة بالإعلام ستقوم النقابة بمتابعة هذه المسألة وستعلن موقفها بشأنها. كما ندين قرار عملية اغلاق

11

التقرير الحادي عشر
للجنة الدفاع عن الحريات الصحفية وحقوق الصحفيين في كوردستان
حول الأوضاع الصحفية من 2013/1/1 الى 2013/6/30

الإنتهاكات | إلقاء قبض

نوع الانتهاك	مكان الانتهاك	تاريخ الانتهاك	المؤسسة الإعلامية	اسم الصحفي	ت
اللقاء قبض (3 حالات)					
بعد نشر تقرير حول شحة المياه في أحد أحياء شنكال، يتم إلقاء القبض عليه من قبل مفرزة تابعة لآسايششنكال، وبعد التحقيق معه لفترة ساعة يتم إطلاق سراحه.	شنكال-موصل	٢٠١٣/١/٣٠	بادينان سات	علي خليل سليمان	1
بسبب تعطية أحداث تظاهرات جلولاء، يلقى القبض عليه من قبل مكتب تحقيقات جلولاء ثم ينقل الى ديالى وبعد أربع ساعات وبصيغة من مكتب خانقين للنقابة يطلق سراحه.	جلولاء-ديالى	٢٠١٣/٢/١٣	TV جلولاء	علي فاتح	2
بعد نشر موضوع وتسجيل شكوى عليه وبقرار من القاضي.. يتم اعتقاله لمدة (١٢) ساعة، ثم يوكل له محامي من قبل مكتب خانقين للنقابة ويطلق سراحه.	خانقين	٢٠١٣/٦/١١	فريلانس	علي مرادخان	3

التقرير الحادي عشر
للجنة الدفاع عن الحريات الصحفية وحقوق الصحفيين في كورستان
حول الأوضاع الصحفية من 1/1/2013 الى 30/6/2013



الإنتهاكات | الضرب

نوع الانتهاك	مكان الانتهاك	تاريخ الانتهاك	المؤسسة الإعلامية	اسم الصحفي	ت
الضرب (6 حالات)					
أثناء إعداد تقرير حول النوافذ الموجودة في مشروع (هيتا ستي) في دهوك، فضلاً عن منعهم من أداء عملهم يتم الإساءة إليهم وضربيهم من قبل أحد مسؤولي الشركة المنفذة للمشروع.	دهوك	٢٠١٣/٢/٤	NRT فضائية	المصور / شورشفان شوكت المصور نوزدار هادي المصور / أياز أكرم	1
أثناء مباريات لكرة القدم بين فريق أربيل والسليمانية على ملعب فرنسي حريري بمدينة أربيل، تحدث اشتباكات بين مشجعي الفريقين، وأثناء تقطيع الحدث، يتعرض مراسلو ومصورو القنوات الثلاث إلى الإساءة والضرب والاستيلاء على مستلزماتهم الإعلامية من قبل قوات الشرطة وعدد من الذين يرتدون الملابس المدنية، ويتم إعادتها إليهم لاحقاً، ولكن يتم كسر إحدى كاميرات فضائية NRT من نوع (٤٥٠).	أربيل	٢٠١٣/٥/١٠	KNN فضائية KNN فضائية فضائية كوردسترات فضائية كوردسترات فضائية NRT	المراسل / آري عبدالله المصور / كارزان كاكهرهش المراسل / رنج رحمن المصور / فرمان عبدالقادر المصور / محمد عبدالله	2
أثناء تقطيع حدث تجمع عدد من سوق الباصات والتكتيبات قرب ديوان محافظة السليمانية، يتعرض الصحفي إلى الضرب من قبل أفراد شرطة النشاطات المدنية.	السليمانية	٢٠١٣/٥/٢٠	شركة أخبار SNN	المراسل / جعفر حسين	3
أثناء تقطيع احتفالات تأسيس الاتحاد الوطني الكوردستاني أمام بارك (شاندر)، إضافة إلى منعهم من أداء عملهم، يتم الاستيلاء على (مايك) الفريق وهوائهم الخلوي مع ضرب مصور الفضائية من قبل عدد من الأشخاص يرتدون الملابس العسكرية والمدنية، وبعد محاولات من المسؤول الإعلامي لمركز تنظيمات الاتحاد الوطني، يتم إعادة ما استولى عليه.	أربيل	٢٠١٣/٦/١	NRT فضائية	المراسل / فرمان محمد المصور / أحمد شواني	4
يتم منعه من أداء مهامه الصحفية وضربيه من قبل حراس عقارات الثانية في كركوك.	كركوك	٢٠١٣/٦/٩	فضائية (باما)	المصور / جيا نوري	5
أثناء إعداد تقرير صحفي حول أسعار ونوعية (البنزين)، يتم ضربهما من قبل شخصين هما عبدالكريم خضر مسؤول كويونات البنزين في محطة وقود (باز) وجوايمير عبدالكريم.	أربيل	٢٠١٣/٦/١٧	قناة (هتاوة)	المراسل / سالار صابر المصور / آرام خسرو	6

11

التقرير الحادي عشر للجنة الدفاع عن الحريات الصحفية وحقوق الصحفيين في كوردستان حول الأوضاع الصحفية من 1/1/2013 الى 30/6/2013

الإنتهاكات | منع

نوع الانتهاك	مكان الانتهاك	تاريخ الانتهاك	المؤسسة الإعلامية	اسم الصحفي	ت
منع (8 حالات)					
أثناء توجهه لأداء مهمة صحافية، يمنع من قبل مسؤول نقطة تفتيش (ربيعية-موصل) من اجتياز النقطة والوصول إلى مكان عمله.	ربيعية-موصل	٢٠١٣/٣/٨	إذاعة (په‌یامنیر)	رسالة شركاتي	1
يمنع من تغطية المؤتمر الصحفي للسيدين بارزانى والمالكى.	أربيل	٢٠١٣/٣/٩	فضائية (په‌یام)	المراسل بيستون خضر	2
بعد نشر موضوع وتسجيل شکوى عليه وبقرار من القاضي .. يتم اعتقاله لمدة (١٢) ساعة، ثم يوكل له محامي من قبل مكتب خانقين للنقابة وبطلق سراحه.	خانقين	٢٠١٣/٦/١١	فريلانس	علي مرادخان	3
أثناء تفقد مديرية العقارات وبمراقبة قائممقام كركوك، يتم منعه من أداء عمله والاستيلاء على كاميرته، وبعد محاولات من فرع كركوك للنقابة، تعاد الكاميرا له.	كركوك	٢٠١٣/٤/١٠	فضائية (په‌یام)	المصور / أوميد فؤاد احمد	4
أثناء أداء عمل صحفي في قرية (قوبه) التابعة لناحية (قرتبه)، يمنع القيام بعمله من قبل مسؤول لجنة محلية (زنكابadi) التابعة للاتحاد الوطنى.	گرميان	٢٠١٣/٤/٢٨	فضائية (سبیده)	المراسل / أسعد محمد المصور / محمد حلال	
يمنع من تغطية خبر زيارة لجنة حقوق الإنسان في برلمان كوردستان الى مديرية الآسایش العامة.	أربيل	٢٠١٣/٥/٢١	فضائية (په‌یام)	لقمان عزيز	5
يمنع من أداء عملهما الصحفي في ديوان محافظة كركوك من قبل حراس المحافظة.	كركوك	٢٠١٣/٦/٤	كوردستان TV	المراسل / هملو حسين المصور / أوميد عبدالحسين	6
يمنع من تغطية خبر في مديرية استثمار دهوك من قبل حراس المديرية.	دهوك	٢٠١٣/٦/١٧	فريلانس	أحمد جاسم	7
يمنع الفريق من تغطية حفل (جمشيد معيني) ويستولى على كاميرتهم، وبعد مساعي لجنة الدفاع يتم إعادتها.	أربيل		NRT فضائية	المراسل / بارزان محمد المصور / أحمد شوان	8

التقرير الحادي عشر
للجنة الدفاع عن الحريات الصحفية وحقوق الصحفيين في كورستان
حول الأوضاع الصحفية من 1/1/2013 الى 30/6/2013



الإنتهاكات | تهديد

نوع الانتهاك	مكان الانتهاك	تاريخ الانتهاك	المؤسسة الإعلامية	اسم الصحفي	ت
تهديد (3 حالات)					
بعد ترجمة كتاب (مليون أسئلة حول الجنس "سيكس)، على الشبكة الاجتماعية (فيسبوك)، تتعرض الصحفية المذكورة وعن طريق الموبايلين (٠٧٦١٥٧٦٢١٩٤١ - ٠٧٦١٥٧٦٠٤٨٤) الى التهديد وبأنواع مختلفة ولمرات عديدة.	السليمانية	نيسان ٢٠١٣	مجلة (سردم) العلمية	سوزان جمال محمدأمين رئيس تحرير المجلة العلمية سردم	1
بعد نشر خبر في جريدة "سي" والذي يتحدث عن مقتل شاب، يتعرض الصحفي وعائلته الى مختلف أنواع التهديد ولمرات عديدة.	دهوك		جريدة (سي)	غاندي كوله وار	2
يسbib نشر موضوع في جريدة (بيث عنكاوه) تم تهديد الصحافية بالقتل عن طريق الموبايل (٠٧٦١٧٤٩٠٩٢١)	أربيل	٢٠١٣/٦/٢	جريدة (بيث عنكاوه)	جنان بولص كوركيس رئيس تحرير	3

إحصائية خروقات

إحصائية خروقات التقرير العاشر
من 1/1/2013 الى 30/3/2013

نوع الانتهاك	عدد الحالات	مجموع عدد الصحفيين الممارس عليهم الخروقات	ت
١- إلقاء قبض	3	3	1
٢- القرب	6	14	2
٣- المنع	8	10	3
٤- التهديد	3	3	4
المجموع الكلي	20	30 صحفي	

بيان

**بلاغ مجلس نقابة صحفيي كوردستان
حول إيقاف البث في ثلاثة قنوات إعلامية
روز TV و نووجه TV و MMC**

حالياً بسبب الضغوطات السياسية والقانونية من إيصال صوتهم ويعملون داخل تركيا من بث برامجهم الإعلامية ويقومون مضطرين بهذا العمل في الغربة وي تعرضون هناك ظلماً إلى إيقاف البث والضغوطات وتكسير المستلزمات الإعلامية، لذا نطالب الاتحاد الأوروبي والمنظمات الدولية ببذل الجهود لإيقاف العمل بالقرار المذكور وعدم السماح بإغلاق القنوات الثلاث، وتأتي دعوتنا في الوقت الذي تشهد تركيا عملية سلام بين الشعب الكوردي والحكومة، وهذا العمل يؤدي إلى تراجع العملية السلمية في تركيا.

إن نقابة صحفيي كوردستان تدعم وتدافع عن هذه القنوات والعاملين فيها، وهي على استعداد لتقديم كل أنواع الدعم سواء أكانت في الخارج أو في إقليم كوردستان وتدعى جميع الصحفيين في أنحاء العالم كافة لدعم القنوات الثلاث وصحفها وضمان حقوقهم.

**مجلس نقابة صحفيي كوردستان
2013/6/30**

وفقاً لقرار من محكمة دانماركية تحت ضغط الحكومة التركية، تم إيقاف البث في ثلاثة قنوات إعلامية كوردية في أوروبا وهي (روز TV ، نووجه TV ، و MMC) والتي تبث برامجها من أوروبا، وحسب قرار المحكمة يكون إيقاف البث بشكل نهائي مع إنزال العقوبات بحق القنوات المذكورة.

ويأتي قرار الحكومة الدانماركية استمراً للضغوطات السابقة على قنوات (مهد، ميديا روز TV) والتي تعرضت إلى الإغلاق وتكسير المستلزمات الإعلامية، ويحدث كل هذا في أوروبا الديمocratique.

إن نقابة صحفيي كوردستان تدين قرار الحكومة الدنماركية هذا وتعتبره ممارسة ضد الحريات، كما وقامت النقابة سابقاً وفي بلاغ لها إدانة إيقاف البث في قناة (روز TV) وبشكل عام نعد هذه المحاولات والتهجمات ممارسات ضد الحريات الصحفية، وفي الوقت نفسه تعتبر ضغطاً نابعاً من العلاقات السياسية بين تركيا والدنمارك فضلاً عن كون القنوات الثلاث هي (صوت وصورة الشعب الكوردي) سيما لمواطني شمال كوردستان الذين يعانون

التقرير الحادي عشر

**للجنة الدفاع عن الحريات الصحفية وحقوق الصحفيين في كوردستان
حول الأوضاع الصحفية من 1/1/2013 الى 30/6/2013**



۳۶۴- زیر نویسی دانلودی که تاریخ روز انتشار و مکان روز انتشار نویسندگان کوینستن
له سند پذیرای روز انتشار نویسندگان کوینستن
باشد. مثلاً

کارخانه ایجاد کننده میکروپلیمر های پلی ایمید و پلی ایمید اسٹریکت و پلی ایمید
کارخانه ایجاد کننده میکروپلیمر های پلی ایمید و پلی ایمید اسٹریکت

لصمه و مکانیزم (الرجوع)

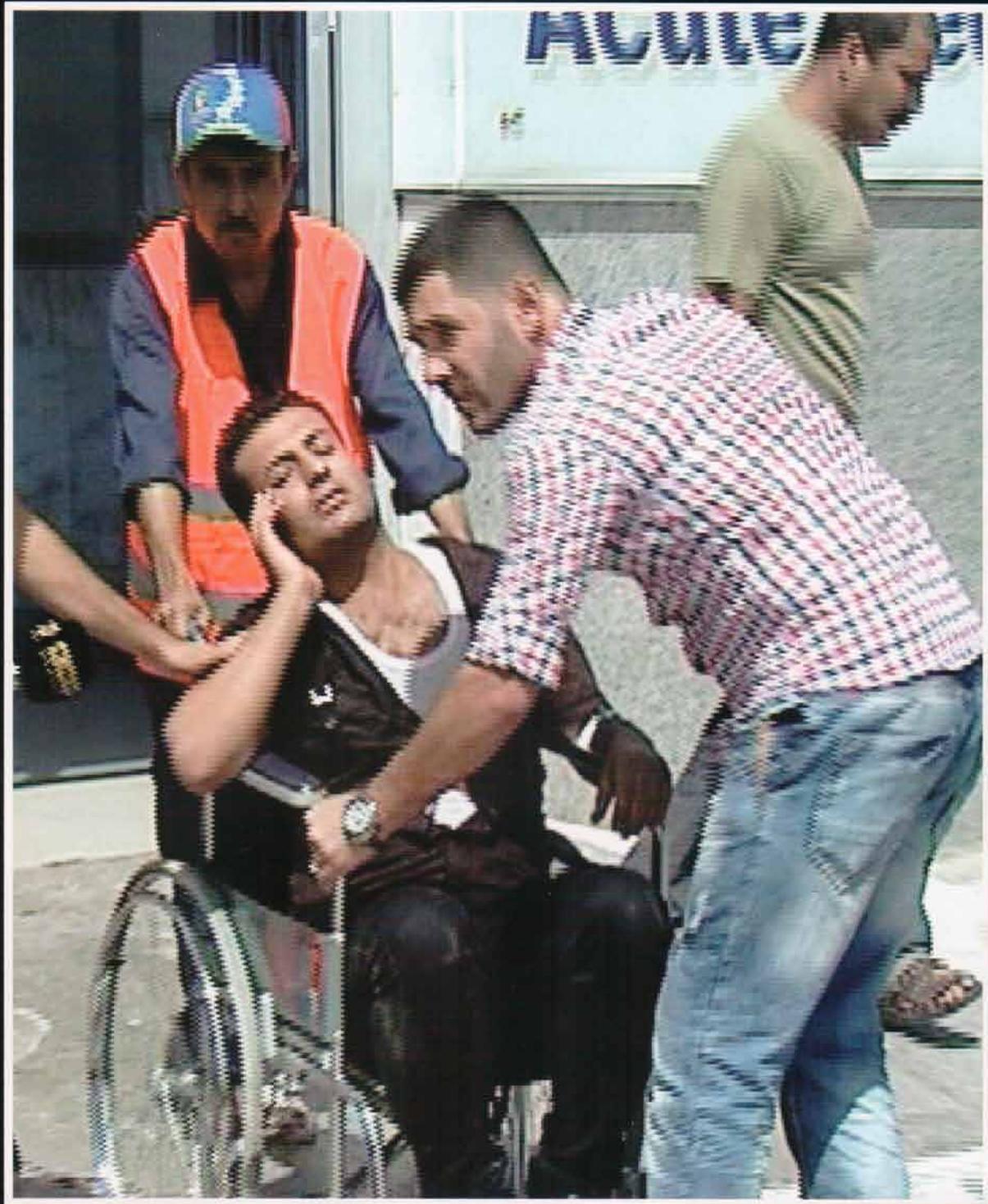
WRT
KNN



11

التقرير الحادي عشر

للجنة الدفاع عن الحريات الصحفية وحقوق الصحفيين في كوردستان
حول الأوضاع الصحفية من 30/6/2013 الى 01/1/2013





The Announcement of the Council of Kurdistan Journalists Syndicate Concernin the Shutting Down of Three TV Channels (ROJ TV - NUCE TV - MMC)

According to the verdict of the Court of Denmark, and under pressure from the Turkish Government, the decision was taken to close down th three TV channels in Europe (ROJ TV - NUCE TV - MMC) which broadcast from Europe.

They were closed completely, and they were also penalized.

The Decision taken by the Danish Governmonet is a continuation of the pressure which was put in the past on such channels as (Med TV - Medya TV and ROJ TV).

These Channels faced closure and the destruction of their equipment, furniture and properties in Europe, which respects democracy.

The Kurdistan Journalists Syndicate condemns this decision of the Danish Government, regarding is as an anti-freedom act. Earlier on, we had published our condemnation of shutting down (ROJ TV), decrying this ast. As a whole, such act is a compaign aganist the freedom od the press. At the same time, we know about the pressure of the political relations between Turkey and Denmark.

These three channels conveyed the voice and

the picture, images of the Kurds particulary for the people of the North. Because of political pressure legal obstacles, these three channels are unable now to broadcast from inside Turkey. They had no other option but to transmit from abroad. After that, they ended up facing pressure, shutdown, and the destruction of thier equipment.

Therefore, we request the European Union and the international organizations, they are requested to stand against the closure of these three channels, especially that now there is a peace process going on between the Kurds and Turkey.

Such an act would be the reason for the regression of the peace-process.

The Kurdistan Journalists Syndicate expresses solidarity with support for these channels and the journalists working there, being ready for any assistance or cooperation whether in Kurdistan Region or outside it, anywhere in the world, to back up the said channels as well as their journalists and their rights.

The Council of
Kurdistan Journalsist Syndicate

11

This is The Eleventh Report of The Committee
for The Solidarity with The Freedom of The Press Regarding The
Situation of Journalism in Kurdistan, From 01/01/2013 - 30/06/2013

Statistics of the Entire Violations

Statistics of the Entire Violations of Report No. 11
from 01/01/2013 till 30/06/2013

No.	Type	Number of Cases	Numbers of People Affected
1	Arrest	3	3
2	Beating	6	14
3	Prohibitions	8	10
4	Harassment	3	3
Total		20	30 Journalists

Kurdistan Journalists Syndicate
the Committee for the solidarity with the Freedom
of the press regarding the situation of journalism in Kurdistan

Khoshnav Jameel
Member
Duhok
07504509838
khoshnav4@hotmail.com

Jamal Hussein
Decision Committee
Hawler
07504026878
jamal_khailani@yahoo.com

Hameed A. Badirkhan
Secretary of Committee
Hawler
07504555878
bedirxanpp@gmail.com

Kurdistan Journalists Syndicate Web Site and Email : www.kurdjs.com | kurdjs@kurdjs.com

This is The Eleventh Report of The Committee
 for The Solidarity with The Freedom of The Press Regarding The
 Situation of Journalism in Kurdistan, From 01/01/2013 - 30/06/2013



Violations | Harassment

No	Journalists Name	Place of Work	Date of Violation	Place of	Type of Violations
Harassment (3 Cases)					
1	Suzan Jamal Muhammed Amin Editor in Chief of the Magazin «Zanisti Serdem-Modern Science»	Zanisiti Serdem Magazine	Suleimani	April 2013	She translated a book titled (A Million Questions and Answeres about Sex). After that, she frequently received various threats on (Facebook) and also threats from mobile SMS with these numbers (07715762194 - 07715760989)
2	Ghandi Kollawar - Reporter	Spee Newspaper	Duhok		He published a story about the murder of a young man, after that, he and his family received various kinds of threats via the telephones.
3	Jinan Paulos Gorgis Editor in Chief	Beth Ankawa Newspaper	02/06/2013	Hawler	This journalist was threatened with death by mobile number (07717490921) after publishing a story in Beth Ankawa News- paper.

11

This is The Eleventh Report of The Committee
 for The Solidarity with The Freedom of The Press Regarding The
 Situation of Journalism in Kurdistan, From 01/01/2013 - 30/06/2013

Violations | Prohibitions

No	Journalists Name	Place of Work	Date of Violation	Place of Violation	Type of Violations
Prohibitions (8 Cases) 5-8					
5	Loqman Aziz - Reporter	Payam Satellite Channel	21/05/2013	Hawler	He was prevented from covering the visit of Kurdistan parliament Committee from Human Rights to the Directorate General of Security in Kurdistan.
6	Halil Hussein Jabari Reporter Omed Abdul Hussein Cameraman	Kurdistan TV Sattelite	04/06/2013	Kirkuk	They were prevented from doing their journalist work with the Head Quarters of Kirkuk Governorate by the guards there.
7	Ahmad Jassim - Reporter	Freelance	17/06/2013	Duhok	He was prevented from covering the news about the Investment Directorate in Duhok by the guards there.
8	Barzan Muhammed Reporter Ahmed Shwan-Cameraman	NRT		Hawler	They wanted to cover the party of (Jamshid and Moein) in Sami Abdulrahman Park. They were prevented from making their report, moreover, their camera was taken away from them, later on, with the efforts from the committee for the press, the camera was given back to them.

This is The Eleventh Report of The Committee
 for The Solidarity with The Freedom of The Press Regarding The
 Situation of Journalism in Kurdistan, From 01/01/2013 - 30/06/2013



Violations | Prohibitions

No	Journalists Name	Place of Work	Date of Violation	Place of	Type of Violations
Prohibitions (8 Cases) 1-4					
1	Resala Shrkani - Reporter	Radio Payamner	08/03/2013	Mosul	She is prevented from crossing the Rabia-Mosul Checkpoint by the person in charge of the point.
2	Bestun Khdr - Reporter	Payam Satellite Channel	09/03/2013	Hawler	He was not allowed to cover the press conference of Mr. Barzani and Mr. Maliki
3	Omed Fuad Ahmed - Cameraman	Payam Satellite Channel	10/04/2013	Kirkuk	He need to visit the Real-Estate office of Kirkuk district. He was prevented by the guards of the district and his Camera was taken by them. After the good offices of Kirkuk branch of our Syndicate, he got back his Camera.
4	As'd Muhammed -Reporter Muhammed Jalal - Photographer	Speda TV Sattelite	28/04/2013	Garmian	He was prevented from doing his coverage of (Quoey) Village in the township of (Qaratapa) by the person in charge of PUK Committee of (Zangabadi).

11

This is The Eleventh Report of The Committee
 for The Solidarity with The Freedom of The Press Regarding The
 Situation of Journalism in Kurdistan, From 01/01/2013 - 30/06/2013

Violations | Beating

No	Journalists Name	Place of Work	Date of Violation	Place of	Type of Violations
Beating (6 Cases) 4-6					
4	Farman Muhammed - Reporter Ahmed Shwani - Cameraman	NRT	01/06/2013	Hawler	He was covering the annual anniversary of PUK foundation in the square near Shanadar park. A number of people dressed as civilians in addition to those in military uniform blocked his coverage, they took his microphone, mobile, and began beating the cameraman, later on the PUK Committee in charge media intervened. Due to this the equipment was given back to these men.
5	Chia Nuri - Cameraman	Payam Satellite Channel	09/06/2013	Kirkuk	One of the guards of the Real Estate Registration office No. Two, Kirkuk, blocked his coverage and started beating him.
6	Salar Sabir - Reporter Aram Khasro - Cameraman	Hataw TV	17/06/2013	Hawler	They were beaten because they were preparing a report on the quality and the price of fuel. They were beaten by (Abdulkareem Khdr) in charge fuel coupons, and (Jwamer Abdulkareem), in (Baz Gas Station).

This is The Eleventh Report of The Committee
 for The Solidarity with The Freedom of The Press Regarding The
 Situation of Journalism in Kurdistan, From 01/01/2013 - 30/06/2013



Violations | Beating

No	Journalists Name	Place of Work	Date of Violation	Palce of	Type of Violations
Beating (6 Cases) 1-3					
1	Shorvhvan Shawkat- Cameraman Nuzhdar Hadi - Cameraman Eyaz Akram - Reporter	NRT	04/02/2013	Duhok	While preparing a report on the shortcomings of the Hezha city project in Duhok, a number of the companies in charge of the project started bealing them as well as insulting and prevented them from making the report.
2	Ari Abdulla - Reporter Ranj Rahman-Cameraman Farman Abdulqadir- Cameraman Muhammed Abdulla- Cameraman	KNN KNN KURDSAT KURDSAT NRT	10/05/2013	Hawler	When Hawler Club were playing against Sulaimani Club in Franso Hariri Stadium, the supporters of each team quarrelled against each other, a number of police men and other dressed like civilians started beating them, insulting them, and they took their equipment, later on the to them but the camera belonging to NRT, type 50+, is broken.
3	Jafar Hussein	SNN News Network	20/05/2013	Suleimani	While covering a gathering of bus drivers, near the headquarter of suleimani governorate, he was beaten by the civil activities police.

11

This is The Eleventh Report of The Committee
 for The Solidarity with The Freedom of The Press Regarding The
 Situation of Journalism in Kurdistan, From 01/01/2013 - 30/06/2013

Violations | Arrest

No	Journalists Name	Place of Work	Date of Violation	Place of Violation	Type of Violations
Arresting (3 Cases)					
1	Ali Khalil Sleman	Badinan Sat	30/01/2013	Shangal Mosul	After publishing a report about water-shortage in a neighbourhood in shangal was arrested by a squad of Shangal security men, after one hour of investigation, he was released.
2	Ali Fartih	Jalawla TV	13/02/2013	Jalawla Diala	He was covering the demonstrations of Jalawla, he was arrested by Jalawla Investigation office, he was taken to Diala, after four hours of being kept there, he was released owing to sincere attempts by the Khanaqin office of the Syndicate.
3	Ali Murad Khan	He is Freelancer	11/06/2013	Khanaqin	He published a story and a complaint was registered against him, the judge ruled that he had to be kept in custody for twelve hours, the office of Syndicate in Khanaqin hired a lawyer for him and let him free.

This is The Eleventh Report of The Committee
for The Solidarity with The Freedom of The Press Regarding The
Situation of Journalism in Kurdistan, From 01/01/2013 - 30/06/2013



from the media institutions to the journalist's and observe article 7 of the journalism law number 35 to implement the instruction of the syndicate. The council syndicate regards highly the Kurdistan parliament approved of the law concerning how to obtain information. It is required that the parties related to it should deal without prejudice and draw to distinctions in providing the information to journalist's. They are required to preserve the right of the journalist's to all journalist's equally in getting the information. Concerning the previous report, there were numbers of committees formed by the people in charge of affairs to follow up the reports of the present committee. But, nobody was punished for the violations mentioned there. Beside, they always make promises to the syndicate in this regard. The syndicate of journalist's in Kurdistan expresses it's discomfort regarding the obstacles which the security agencies put in front of the audible and visual channels of the media, to debar them from certain roads within the framework of law, they should access and license to work there. Legally, the results of the follow-up of the issues

related to the media would be continued by the syndicate to announce clearly it's straightforward attitude. Also, we condemn the shutting down of the three satellite channels (ROJ TV, NUCHE TV, and MMC) by the Kingdom of Denmark. The council of the syndicate, in this respect, published an announcement, the text of which is included in this press release. We emphasize that the closing down of these channels caused the journalist's and media workers there to lose their jobs. The syndicate will keep on to confirm and string then the freedom of the press, and the important of the professional work, using all the civil methods and ways of pressurizing, till the people in charge will pay respect to the law, the journalist's, and the journalist profession, which is considered as the major warrant of civil society and Democracy we hope and request that the journalist's will abide by the law and that they will perform their holy, sacred job in a professional manner.

The committee for the Solidarity with the freedom
of the press and the Rights
of the journalist's in Kurdistan

11

This is The Eleventh Report of The Committee for The Solidarity with The Freedom of The Press Regarding The Situation of Journalism in Kurdistan, From 01/01/2013 - 30/06/2013

The committee for the solidarity with the freedom of the press and the Right of the Journalist's in Kurdistan, concerning the situation of Journalism in Kurdistan Journalism is a profession which has a direct relationship with the freedom and the political, economic, social, and other condition of society. It interacts with all of these and is supposed to invest all its abilities to convey the news to the recipient.

Therefore, the Journalist's confront trouble and obstacles when they do their job facing people who have no belief in public liberties, general freedom, especially the freedom of the press. The (CFSFP) thoroughly watches over the situation of journalism in Kurdistan. It records all the violations against journalist's during six months, issued in its report given to the related parties and international organization to be published in three languages Kurdish, Arabic and English. The syndicate will keep on its solidarity with and confirmation of the journalist's rights till the time when the related parties start to show respect to the law of journalism and the profession of journalism, the council and the committee have the intention of reducing the violations committed against the journalist's. Thus, a conference was held on April 27th, 2013, bringing together the journalist's Ministry of Interior, and the security agencies of Kurdistan Region. The aim was to increase mutual understanding. Both sides were frank and candid in expressing their views. The conference also aimed at finding suitable ways

to solve the problems and case the obstacles facing the journalist's. Also on the 28th of April 2013, a conference was arranged to have talks on the importance of a special Court of Law particularly dealing with the cases and suits of journalist's, in a similar way to what they have in Baghdad. In this Conference, there were representatives of Iraqi supreme Court, Justice council of Kurdistan, the ministry of law in Kurdistan, the public persecutor, and a number of Lawmen and Law-specialist's

They were present there to discuss at length the project of such a law court. This project is now under discussion. This is a step to move forward in promoting the profession of journalism as well as the position of the journalist's. The violation listed in report Eleven are comparatively fewer than those in report Number Ten. Yet, this does not imply that the violation were committed less towards the journalist's, till now, there are a number of people in charge of responsibility but show very little respect for the law of the press and the profession of Journalism, they commit violations against the Channels of the Media and the journalist's. Also, the Syndicate of Kurdistan journalist's needs the Media foundation and institutes as well as the journalist's to have contracts binding them with the Media where they are working to protect their rights. There are many cases that came up to the committee regarding the journalist's being expelled from their work, or their contract was terminated single - handedly, unilaterally. Thus, it is requested



This is The Eleventh Report of The Committee for The Solidarity
With The Freedom of The Press Regarding The Situation of
Journalism In Kurdistan, From 01/01/2013 - 30/60/2013

Report VIOLATIONS 11

News Report / NRT / KNN / Kurdistan News Network

Dr. Mousa

Kurdistan Journalists Syndicate

Ministry of Culture and Tourism



IFJ
FIP

۱۲ مجامعت پیشگاری



سەندیکاى رۆژنامەنۇسىنى كوردىستان

راپورتى دوازدەيەمینى لىزىنەي داکۆكى لە ئازادى رۆژنامەنۇسى و
مافى رۆژنامەنۇسان لە كوردىستان سەبارەت بە (رەوشى رۆژنامەگەرى لە كوردىستان)
2013/7/1 تى 2013/12/31



IFJ
FIP

بُلماقەم
پىشىڭىزى

12

راپورتی دوازدهمین لیژنه‌ی داکوکی له ئازادی رۆژنامه‌نووسی و
ماقی رۆژنامه‌نووسان له کوردستان سه‌باره‌ت به
(ردوشی رۆژنامه‌گەری له کوردستان)
له 2013/7/1 تا 2013/12/31



سه‌ندیکای رۆژنامه‌نووسانی کوردستان

ئاماری پیشیلکارییه کانی راپورتی دوازدهمین (27) حالتی پیشیلکارییه که لیژنه‌ی داکوکی له ماوهی شەش مانگی رابردوو، به بەرامبەر بە (42) رۆژنامه‌نووس ئەنجام دراوە. بەراورد له گەل شەش مانگی يەکەمی سالى 2013، سه‌ندیکای رۆژنامه‌نووسانی کوردستان، ویڕای ئەوهی روو له زیادبۇندایە، بەداخەوھو ھەمیشە له ھەولى جىئىھەجىكىرىدى ياسايى رۆژنامەگەری ژمارە (35)ي سالى 2007 دا بۇوه و مەھمەد ئەھمەد گەرميانى) سەرنووسەرى (گۆفارى ھېچ كاتىكىش دەستوھەردان له رىكارە ياسايىيە کانی دەسەلاقى دادوھەری له ھەرىمى كوردستان ناکات، رايەل(له روویدا و له دووتويى ئەم راپورتهدا تەنھا له و كەيسانە نەبىت، كە پەيوەندىيان به كەيسى رۆژنامەگەری و ئازادى بىرۇرا دەربىرىنەوە ھەبۇوه و له دەرهەوهى ئەو ياسايىه مامەلەيان لەگەلدا كراوه.

لىزەدا جارييکى دىكە له سۆنگەي باوهەربۇومنان بە پەنسىيە کانی ماقی مروق و داکوکى كردن له رۆژنامەنووسان و ئازادى رادەربىرىن، داوا له دادوھەر بەپەيزەكان دەكەين كە چىدىكە كار بە دەقى ياسايىيەك نەكەن كە پىچەوانەي ياسايى رۆژنامەگەری بىت.

پىويسىتە حکومەتى ھەرىمى كوردستان، بەتايمەتى وەزارەتى ناخوخۇ و لايەنە پەيوەندىدارە ئەمنىيە کان، بەدوادا چۈونىان بۆ ئەو پیشیلکارىيانە بکەن كە لەلایەن دەزگاكانىان دەرھەق بە

ئامارى پیشیلکارىيە کانی راپورتی دوازدهمین رۆژنامەنووس ئەنجام دراوە. بەرامبەر بە (42) رۆژنامەنووس ئەنجام دراوە. بەراورد له گەل شەش مانگی يەکەمی سالى 2013، سه‌ندیکای رۆژنامەنووسانی کوردستان، ویڕای ئەوهی روو له زیادبۇندایە، بەداخەوھو ھەمیشە له ھەولى جىئىھەجىكىرىدى ياسايى رۆژنامەگەری ژمارە (35)ي سالى 2007 دا بۇوه و مەھمەد ئەھمەد گەرميانى) سەرنووسەرى (گۆفارى ھېچ كاتىكىش دەستوھەردان له رىكارە ياسايىيە کانی دەسەلاقى دادوھەری له ھەرىمى كوردستان ناکات، رايەل(له روویدا و له دووتويى ئەم راپورتهدا تۆماركراوه، ئەوه جگە له زیادبۇونى حالتى لىدان لە رۆژنامەنووسان، ئەویش بەھۆکارى جىا جىا كە له كوردستان روويانداوه و بەتايمەتىش له كاتى بەپەيوەچۈونى پرۆسەي ھەلبىزاردىنى پەرلەمان كوردستان و تەقىنەوه کانی بەرەم ئاسايىشى ھەولىر و وەزارەتى ناخوخۇ، ئامازەتى ناتەندروستى رەۋوشى رۆژنامەگەریيە له ھەرىمى كوردستان.

رەنگە ئامارى پیشیلکارىيە کان زىاتر بىت لەوهى كە لەم راپورتهدا تۆمار كراوه، بەلام لیژنه‌ی داکوکى ئەو پیشیلکارىيانە تۆمار كردووه، كە سکالاكان بە فەرمى لەلایەن رۆژنامەنووسانەوە پىشكەش بە لىزە كراون و لەلایەن لق و نووسىنگە کانی سه‌ندىكا، بەدوادا چۈونىان بۆ كراوه و ساغكراونەتەوه، كە كۆي گشتى پیشیلکارىيە کانى

1 2

راپورتی دوازدهمین لیژنه‌ی داکوکی له ئازادی رۆژنامه‌ننووسی و
مافی رۆژنامه‌ننوسان له کوردستان سه‌بارهت به
(رهوشی رۆژنامه‌گەری له کوردستان)
له 2013/7/1 تا 2013/12/31

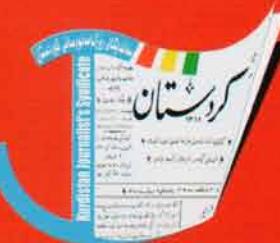


رۆژنامه‌ننوسان ئەنجام دراون، ھەر چەندە تا
ئىستا و دواى پىكھىنانى چەندىن لىژنه‌ی ھاوېش،
بە ھەماھەنگى وەزارەتى ناوخۇ و سەندىكاي
رۆژنامه‌ننوسان، كەچى تا ئىستا لەسەر ئە و
پىشىلەتكارىيائى كە بەرامبەر بە رۆژنامه‌ننوسان
كراوه، وەك و پىويىست رى و شوينى ياسايى
نەگىراوه تە بەر، كە پىشىلەتكارىيەكان لە (11) راپورتى
پىشىوتىدا بلاۋىراونە تە و.

ھەروەك داواش لە رۆژنامه‌ننوسان و
ميدىاكاران و دەزگاكانى راگەياندى دەكەين،
بەرپرسىيارانه ئەرك و مافە پىشەيىھەكانى خۆيان
لەبەر چاوبىگرن و پابەندى پىۋەرە پىشەيى و ئاكارە
نیودەولەتىيەكانى رۆژنامەوانى بن، لە چوارچىۋە
ياسايى رۆژنامەگەريي ئەركە پىشەيىھەكانى خۆيان
جىيە جى بىكەن.

لىژنه‌ی داکوکى له ئازادى رۆژنامه‌ننوسى و
ماف رۆژنامه‌ننوسان له کوردستان
ھەولىر 2013/12/31

راپورتی دوازدهمین نیزنه‌ی داکوکی له ئازادی رۆژنامه‌نوسووی و
مافي رۆژنامه‌نوسان له کوردستان سه‌باره‌ت به
(رهوشی رۆژنامه‌گه‌ری لەکوردستان)
لە 2013/7/1 تا 2013/12/31



سەندیکای رۆژنامه‌نوسانی کوردستان

تیرۆرکردن (۱) حالت

ناوی رۆژنامه‌نوس	کارو دەزگای راکه‌یاندن	میزووی پیشیّاکاری	شوینی پیشیّاکاری	کات و جۆری پیشیّاکاریه‌کان	
ز					
1	کاوه محمد ئەحمدەد (کاوه گەرمیانی)	سەرنووسری گۇۋارى (رایەل)	٢٠١٣/١٢/٥	کەلار-گەرمیان	شەوی ٢٠١٣/١٢/٥ لەبەردهم مالەکەی خۆیدا لە کەلار تیرۆر کرا.

ھەولی تیرۆرکردن (۱) حالت

ناوی رۆژنامه‌نوس	کارو دەزگای راکه‌یاندن	میزووی پیشیّاکاری	شوینی پیشیّاکاری	کات و جۆری پیشیّاکاریه‌کان	
ز					
1	رەنجدر ئىبراھىم ئەحمدەد	رۆژنامەی بارىن	٢٠١٣/١٢/٩	سەيد سادق	لەسەر بالاوکردنەوەی بابەتىك لە رۆژنامەی بارىن، لەلايەن دوو كەسەوە ھەولی تیرۆرکردنى دراوە، دواتر ھېزە ئەمنىيەکان هەردوو كەسە كە دەستگىر دەكەن و دان بە تاوانە كەياندا دەنلىن.



راپورتی دوازدهمینی لیژنهی داکوکی له ئازادی رۆژنامه‌نۇوسى و
مافى رۆژنامه‌نۇوسان له كوردستان سەبارەت به
(رهوشى رۆژنامەگەرى له كوردستان)
له 1/7/2013 تا 31/12/2013

لېدان (٨) حالت

رۆژنامەنۇوسى	ناوى	راكەياندن	دەزگايى	پىشىلاكاري	شويىنى	ج	پىشىلاكاري	كات و جۇرى
ھۆشمەند سادق	1	KNN	ھەولىر	20 ١٣/٧/١٥				لە كاتى رومالىكىدى بەرپەوهەچۈونى ھەلۈزۈاردىن ئەنجووەمىنى پارىزمانى كوردستان، بە گوتەي خۇي لەلاين براي پارىزگارى ھەولىر بەناوى سەنگەر ھادى لىي دراوهو سووكایەتى پىكراوهە كامىراكەيان لى شىكەندۇوه.
سامان مەحمود حوسىئىن	2	دەزگايى خەندان	سلىّمانى	شەۋى 20 ١٣/٧/٢٤-٢٣				لە كاتى رومالىكىدى رۇوداۋىك لەناو بېرۋەھى چاقى لاند و وەرگەتنى لېدوانى دايىكى ئۇ كەچەي كە يەكىك لە ۋۇتۇمەيلە كاتى ناو بېرۋەھە كەشىيارىيە كە لېداۋە، لەلاين كۆمەلتىك ياسەوانى تايىھىتى چاقى لاند، لىي دراوهو كە سەر بە وزارتى ناوخۇ نىن، كەل و پەلە رۆژنامەوانىيە كاتى لېدىسەن و تايىش مىمۇرى كامىراكەيان نەگەپاندۇتەوه.
باززان حەسەن ئەممەد شوانى محمدەد مەعروف شوان يوسف	3	NRT	ھەولىر	20 ١٣/٧/١٢	ئىستا	پەيام	TV	لە كاتى رومالىكىدى خۇيىشاندانى يەكەيەكى سەربازى لمەرددەم وزارتى پىشىمرەگە لە ھەولىر، لەلاين ھىزىلەكى ئەمنىيەوە ھېرىش دەكىتىھە سەر تىمى كەنالە كاتى راكەياندن و لېيان دەدرىت و كامىراي NRT يە دەشكىنرېت.
دەريا كامەران عەللى / پەيامنېز ئەممەد مەدەھەت / كامىرامان سەرھەنگ ئەممەد / كامىرامان	4	تەلەفۇزىتى كەركۈوك تەلەفۇزىتى كەركۈوك گەلى كوردستان TV	ھەولىر	20 ١٣/٩/٢١				لە كاتى رومالىكىدى پەرسەي ھەلۈزۈاردىن پەرلەمانى كوردستان، لە بنكەي ھەلۈزۈاردىن لە كەمسەزان، لەلاين چەند كەسىك بە جلى مەدەنلى و سەربازىيەوە پەلاماردارون و وېڭاي لېدان و سووكایەتى پىكىرىدىن، كامىراو كەلۈپەلە رۆژنامەوانىيە كاتىيان لى شىكىنرا.

راپورتی دوازدهمینی لیژنه‌ی داکۆکی له ئازادی رۆژنامەننووسى و
مافى رۆژنامەننووسان له کوردستان سەبارەت بە
(دەوشى رۆژنامەگەرى لەکوردستان)
له 2013/7/1 تا 2013/12/31



سەندىكاي رۆژنامەننووسانى كوردستان

لەكاتى رۇوماللەكىدى پرۆسەى ھەلبازىن لە كۆيە، بە گوته‌ي خۇي لەلايمىن پۇلىسىدە لېنى دزاوهو كەل و پەلە رۆژنامەوانىيە كانىشى لى زۇت كراومۇ دواتر وەرى گىرتۇمۇد، تەنھا مۇبايلە كەنى نەبى.	كۆيە	٢٠١٣/٩/٢١	تۆرى مىدىيابى رووداو	رەنجە جەمال	5
لەكاتى رۇوماللەكىدى پرۆسەى ھەلبازىن لە كۆيە، بەرلەمانى ھەرمى كوردستان، لەلايمىن پاسەوانەكانى (مقداد شەريفي) لە بنكە ئەمەن دەرىتى دەرىتى دەرىتى.	ھەولىر	٢٠١٣/٩/٢١	فريلانس	سەعید عەبدوللە	6
لەكاتى رۇوماللەكىدى تەقىنەوە كانى بەردمى بارەگاي ئاسايىشى ھەولىر، لەلايمىن كارمندانى ئاسايىش و ھەندىك ھېزى تالىبەت بە جى مەدەنى ئىليان دەرىت كامىئىرى تىمى تەلەفزيۇتى (ئىستاش دەستى بەسەردا دەگىرىت، دواتر بە ھەولى سەندىكى كامىئاكەرى وەردە گىرىتىمۇد.	ھەولىر	٢٠١٣/٩/٢٩	تۆرى مىدىيابى رووداو تۆرى مىدىيابى رووداو تۆرى مىدىيابى رووداو ئىستا ئى قى ئىستا ئى قى	ھېقىدار ئەممەد/ پەيامنېر ھېقىدار ئەممەد/ كامىئامان سېرىۋان مەممەد/ فۇتنەگەفر مەممەد عەبدولسەممەد/ پەيامنېر ئاريان سېرىۋان / وىنەگر	7
لەكاتى رۇوماللەكىدى خۆپىشاندانىك لە شارەدىنى قەسرو كى سەر بە پارىزگاي دەھۆك، لەلايمىن كارمندىكى ھېزە ئەمنىيە كانمۇ سووكايدەتى پىندە كەرىت و لېنى دەرىت.	دەھۆك	٢٠١٣/١٠/١	تۆرى مىدىيابى رووداو	موختەسن غازى كامىئامان	8

تىرۆركەرنى رۆژنامەننووسان ئىتىر بەسە



گرته‌ي پەخشى گرافىكى يەك خولەك بەناونىشانى (تىرۆركەرنى رۆژنامەننووسان ئىتىر بەسە) كە سەرجەم تەلەفزيۇنە لۆكالى و سەتلەلایتەكانى كوردستان سەعات (7:59) خولەك رۆزى 2013/12/12 پەخش كرا، كە لىزىنە داکۆكى لە ئازادى رۆژنامەننووسى و مافى رۆژنامەننووسان بە ھەماھەنگى تەلەفزيۇنەكانى كوردستان بىلەسى كەرىتى.



**راپورتی دوازدهمین لیژنه‌ی داکوکی له ئازادی رۆژنامه‌نۇوسى و
مافى رۆژنامه‌نۇوسان له کوردستان سەبارەت به
(رەوشى رۆژنامەگەرى له کوردستان)
له 2013/7/1 تا 2013/12/31**

رېگەنەدان (٥) حالت

ر	ناوى رۆژنامەنۇوسى	كارو دەزكاي راگەياندن	مېۋووى پېشىلەكاري	شوينى پېشىلەكاري	كات و جۇرى پېشىلەكارييەكان
1	حەميد مىستەفا	KNN	٢٠١٣/٧/١٢	مېرگەسۇر	لەلاين ئاسايىشى بازگەى سارداو له قەزاي مېرگەسۇر، رېگرى لىدەكىت له ئەنجامدىنى راپورتىكى رۆژنامەوانى.
2	ھەزار خورشيد	تۆپرى مىدىيابى روودادو	٢٠١٣/٩/٢٢	دەھوك	لەلاين مەفەرەزەيەكى پۈلىسى هاتۇوچۇي دەھوك، رېگرى له ستافى مىدىياكارانى تۆپرى مىدىيابى روودادو دەكىت له راپورتىكى راستەوخۇ بۇ كەنالەكەيان.
3	بازان حەسەن ئەنور بەھائەدين ھىمەن بابان رەحيم	NRT NRT ئازانسى ئەنادول	٢٠١٣/١١/٨	ھەولىز	لەكتى روومالكىرىنى خۆپىشاندانى چالاکوانان و كوردانى رۆژھەلات لمەردەم قۇنسۇلخانەي گىشتى كومارى ئىسلامى ئىران له ھەولىز، رېگرى له كارەكەيان دەكىت و ناهىلەن روومالى رووداوه كان بىكەن.
4	زۆسک چۆمانى	رۆژنامەي ھاولاتى	٢٠١٣/١١/٢٦	چۆمان	لەكتى روومالكىرىنى خۆپىشاندانى خوینىدكارانى ئىوارانى كوران لمەسر گواستەوهەيان بۇ بىنایەكى دىكە، لەلاين پاسەوانىيەكى لقى ٣٦ ئى گولانى پارتى دىمۆكراتى كوردستان رېگرى لىدەكىت.
5	مەحمود نورى قادر	بلازو كراوهى تۆكتۈبەر	٢٠١٣/١٢/١٩	سەپىد سادق	بە مەبەستى روومالكىرىنى رووداوهىكى ئۇتۇمبىل لە سەيد سادق لەلاين بەرپەھەرى فەرمانگەى كىشتوكالى سەيد سادق، وېرى ئەوهى رېگرى لىدەكىت، كامىرا فۇنۇڭراغىيەكەشى لىدەسەنرىت و دواي پىنج رۆز وەرى دەگەرىتەوه.

راپورتی دوازدهمین لیترنیه داکوکی له نازادی رۆژنامەننووسى و
مافى رۆژنامەننووسان له کوردستان سەبارەت به
(رهوشى رۆژنامەگەرى له کوردستان)
له 2013/7/1 تا 2013/12/31



سەندىكاي رۆژنامەننووسانى كوردستان

ھەرەشە (٩) حالت

نامى رۆژنامەننووس	كارو دەزگاي راكەياندن	ميژووى	شوينى	كات و جۇرى پىشىلەكارييەكان	ز
هاوکار حەممەد فەۋزى	پەيام	٢٠١٣/٧/٩	ھەولىز	بە زمارە مۇبایلى (٨٨٨٨٨٨٨٨+) ھەرەشەي كوشتنى لىكراوه.	1
محمدەد مەحمود محمدەد	پەرەگراف	٢٠١٣/٧/١٧	ئاكرى	لەكتى وينەگىرتى ئۇئومىلى قايىقىمى ئاكرى بەشەو كە ئەندامى خىزانە كەرى ئىدا بوبو، لەلايەن پاسەوانە كائنى قايىقىمى ئاكرى ھەرەشەي لىدەكربىت.	2
بەدرخان مەحمود	قەقەرەي لەپىن	٢٠١٣/٧/٢٥	سۈران	لەسەر تۈرى كۆمەلەيەتى فەيس بۇوك ھەرەشەي كوشتنى لىكراوه.	3
ھىيمەن مامەند	رادىيەت ئىستا	٢٠١٣/٨/٢٠	ھەولىز	لەسەر بلاوكىرنەوەي بابەتىك لە رۆژنامەي ھاولاتى يەناونىشانى بە (بەھەددەردانى يارەتى گىشتى بۇ يادىكى خىبى لەناو پەرەمان) لەلايەن سۆزان خالىد راۋىپەكارىيەكى يەرلەمان، ھەرەشەي لىدەكربىت و جىتو بەخۆى و خانەۋادە كەرى دەدرىت.	4
ھىۋا حوسامەدىن	تۈرى مىدىيائى روودادو	٢٠١٣/١٢/١٦	كەركۈوك	لەرىگاي مۇبایلى بىراكەيەبەو، ھەرەشەي لىكراوه.	5
ئەحەممەد مىستەفا	NRT	٢٠١٣/١٢/١٩	ھەولىز	لەسەر بلاوكىرنەوەي بابەتىك لە تۈرى كۆمەلەيەتى فەيس بۇوك، لەسەر (يە كىڭرۇتۇسى ئىسلامى كوردستان) بە زمارە مۇبایلى (٢٠٧١٩٤٨٥٨٣٥+) ھەرەشەي كوشتنى لىكراوه.	6
ھونەر مىستەفا مزورى	KTV	٢٠١٣/١٢/١٩	ھەولىز	دوای بلاوكىرنەوەي بابەتىك لەسەر قايىقىمى قەزايى خەبات و (ليوا عبدالعزىز اسماعىل) لە وزارتى يېشىمەرگە، لەلايەن خزمىكى (ليوا عبدالعزىز) بە زمارە مۇبایلى (٢٠١٩١١) ھەرەشەي كوشتنى لىكراوه.	7
مەممەد سالح حەممەلاو	KNN	٢٠١٣/١٢/٢٢	سلیمانى	بە زمارە مۇبایلىكى ئاسىبا كە زمارە كە لاي خۆى پارىزراوه، بە نامەو قىسە كردن ھەرەشەي كوشتن لەخۆى و مال و مەندالە كەرى دەكربىت.	8
نەجمەدىن عەلەي (كۆچەر عەلەي)	رابوون TV	٢٠١٣/١٢/٢٧	ھەولىز	لەرىگاي مۇبایلەوە ھەرەشەي كوشتنى لىكراوه.	9



راپورتی دوازدهمین نیزنه‌ی داکوکی له ئازادی رۆژنامه‌نووسی و
مافى رۆژنامه‌نووسان له کوردستان سەبارەت به
(رهوشی رۆژنامه‌گەری لەکوردستان)
له 2013/7/1 تا 2013/12/31

سوروکایه‌تى (٢) حالت

ر	ناوى رۆژنامه‌نووس	كارو دەزكاي راگه ياندن	مېزۇوي پىشىلەكاري	شۇينى پىشىلەكاري	كات و جۇرى پىشىلەكارييەكان
1	سپيان ئامىدى	NRT	٢٠١٣/٧/٧	دھۆك	بە مەبەستى رۇومالكىرىنى رىٽ و رەسمى دەرچۈونى خولى ١٨ ئى زانكۆئى دھۆك لەلاين بەرپرسى راگه ياندىنى زانكۆئى دھۆك سوروکایه‌تى پىٽ دەكرىت.
2	بىلال مەممەد مەجید	راديوى نەوا	شەسى ٢٠١٣/٧/٢٢-٢١	سلیمانى	بە مەبەستى ئامادە كىرىنى چاپىكەوتىك لەگەل بەرپرسىك، سەرەپاي ئامادەنبوون بۇ چاپىكەوتىنەك، چەندىن دەستەوازە و شەسى نەشياوى بەكارھىيانەوهو سوروکایه‌تى پېكىردووه.

راڭرتىن - التوقيف (١) حالت

ر	ناوى رۆژنامه‌نووس	كارو دەزكاي راگه ياندن	مېزۇوي پىشىلەكاري	شۇينى پىشىلەكاري	كات و جۇرى پىشىلەكارييەكان
1	ھىمن مامەند	راديوى ئىستا	٢٠١٣ / ٧/٢١	سلیمانى	لەسەر بالاوكىرنەوەي باھتىك لە رۆژنامە ئاوىئە لەزىز تاونىشانى (جيڭگرى پارىزگارى سلیمانى بېرى ١٠٠ مىليون دىنارى بۇ باخى ھاۋولاتىيەك لە قىرەدەخ خەرج كىردووه)، لەلاين جىڭگرى پارىزگارى سلیمانىيەوە سکالاى لەسەر تۆمار دەكرىت و بەپەيارى دادوھر بۇ ماوهى ٦ كاتىزمىز تەوقيف دەكرىت.

راپورتی دوازدهمین لیژنه‌ی داکوکی له ئازادی رۆژنامه‌نووسی و
مافنی رۆژنامه‌نووسان له کوردستان سەبارەت به
(رەوشی رۆژنامه‌گەرى لەکوردستان)
لە 2013/7/1 تا 2013/12/31



سەندىكای رۆژنامه‌نووسانی کوردستان

ئاماھى پېشىلەكارىيەكان

ئاماھى پېشىلەكارىيەكانى راپورتى دوازدەھەمین لە 2013/7/1 تاكو 2013/12/31

ز	جۇرى پېشىلەكارى	ژمارەتى	سەرجەم نەو رۆژنامەنووسانى پېشىلەكارىيان بەراوبەر كراوە
1	تىبىرۈركەرنى	1	1
2	ھەۋلى تىبىرۈركەرنى	1	1
3	لەدان	8	21
4	رېگەندەدان	5	7
5	ھەرەشە	9	9
6	سووكاىيەنى	2	2
7	تەوقىف	1	1
كۆيى گشتى		27	42 رۆژنامەنووس

ئاماھى پېشىلەكارىيەكانى راپورتى يانزدەھەم لە 2013/1/1 تاكو 2013/6/30

ز	جۇرى پېشىلەكارى	ژمارەتى	سەرجەم نەو رۆژنامەنووسانى پېشىلەكارىيان بەراوبەر كراوە
1	راڭرتىن (التوقيف)	3	3
2	لەدان	6	14
3	رېگەندەدان	8	10
4	ھەرەشە	3	3
كۆيى گشتى		20	30 رۆژنامەنووس

ئاماری سەرجەم پیشیلەکارییەكان له سالى 2013

ر	جۇرى پیشیلەکارى	ئامارى حالت	سەرجەم نەو رۆژنامه‌نووسانەی پیشیلەکارىيابن به راھبىر كراوه
1	تىرۋەر كردن	1	
1	ھەولى تىرۋەر كردن	1	
35	لیدان	14	
19	رېگەندان	14	
12	ھەرەشە	12	
2	سووكایەتى	2	
5	راغرتىن (التوقيف)	5	
75	كۆئى گشتى	49	رۆژنامه‌نووس

تىپىنى:

1. رۆژنامه‌نووس (بارزان حەسەن) پەيامنېرى NRT له راپورتى يازدەھەمى لىژنەکى داکوکى ناوى باوکى بەھەلە نووسراوه (محەممەد) كە له ئەسلىدا (حەسەن).
2. رۆژنامه‌نووس (مەحمود ياسىن) له سەر بلاو كردنەوەي بابەتىك له گۇڤارى لەقىن، بە بىيارى دادوھر رۆزى 2013/4/15 زىاتر له 3 كاتېمېرته وقىف كراوه، كە له راپورتى پىشىوودا ناوى له لىستى پیشىلەکارىيەكاندا تومار نەكرايىو.
3. رۆژنامه‌نووسان (ھەلۇ حسین جەبارى و ئۆميد عەبدولھوسىن) له نووسىنگەي كەركۈوكى كوردستان TV ، رۆزى 2013/6/4 لە لايەن پاسەوانەكانى پارىزگاى كەركۈوك رىگا له ئەنجامدانى راپورتىكى رۆژنامەوانى دەگىرن، بەلام له راپورتى پىشىو ئامازەدى پى نەكراوه.

سەندىكاي رۆژنامه‌نووسانى كوردستان

لىژنەکى داکوکى له ئازادى رۆژنامه‌نووسى و مافنى رۆژنامه‌نووسان

خۆشناڭ جەمیل

جەمال حسین

حەميد ئەبوبەكر بەدرخان

ئەندام

بىيارىدەرى لىژنە

سەكتىرى لىژنە

دھۆك

ھەولىر

ھەولىر

07504509838

07504026878

07504555878

khoshnav4@hotmail.com

jamal_khailani@yahoo.com

bedirxanpp@gmail.com

ئىمەيل و سايىتى سەندىكاي رۆژنامه‌نووسانى كوردستان: www.kurdjs.com | kurdjs@kurdjs.com

راپورتی دوازدهمین لیژنه‌ی داکوکی له ئازادی رۆژنامه‌نووسی و
مافی رۆژنامه‌نووسان له کوردستان سه‌بارهت به
(دەوشی رۆژنامه‌گەری له کوردستان)
له 2013/7/1 تا 2013/12/31



سه‌ندیکای رۆژنامه‌نووسانی کوردستان

بەیاننامەی لیژنه‌ی داکوکی له ئازادی رۆژنامه‌نووسی و مافی رۆژنامه‌نووسان له کوردستان
سه‌بارهت به تیرۆرکردنی رۆژنامه‌نووس (کاووه مەحمد ئەحمد گەرمیان)

لیژنه‌ی داکوکی له ئازادی رۆژنامه‌نووسی مافی رۆژنامه‌نووسان
بە پەپەری نیگەرانییەو، ئیدانەو مەحکومى تیرۆرکردنی
رۆژنامه‌نووس (کاووه مەحمد ئەحمد گەرمیان)، ئەندامى
کاراچ سه‌ندیکای رۆژنامه‌نووسانی کوردستان دەکەین، كە له
شارۆچکەی کەلار سەر له ئیوارەی 2013/12/5 لە بەرەدەم
مالەکەی خۆیدا تیرۆرکرا.

تیرۆرکردنی کاووه گەرمیان بە تاييەتى لەم ئان و ساتەدا،
زەنگىكى مەترسىدارە بۆ سەر ئازادى رادەر بىرىن و پىشىلەركىرنى
مافی رۆژنامه‌نووسان له هەریمی کوردستان و هەموو لايەنە
پەيوەندىدارەكانى وەك ھېزەكان ئەمنىيەكان و ناوخۇ

بە تاييەت لە ناوجە كە دەخاتە ژىر پرسىارەوە.

پىيمان وايە وەفا بۆ رۆژنامه‌نووس کاووه گەرمیان و هەموو
شەھيدانى رۆژنامه‌نووس بىرىتىيە له كارى بەرەدەم بۆ
ئاشكاراکىرنى تاوانباران و سەرکەوتى ئىرادەو پەيامى ئەو
مېدىياكارانەي لهم پىتاوهدا تیرۆرکراون و قوربانيان داوه.
له كۆتايىشدا داواكارىن دۆسیيە تیرۆرکردنی کاووه گەرمیانى
لىكۆلىنەوەي وردو پىويستى له سەر بىرىت و تاوانباران
ئاشكرا بىرىن و ئەنجامى لىكۆلىنەوە كانىش بۆ راي گشتى
رابگەيەنرىت.



لیژنه‌ی داکوکی له ئازادی رۆژنامه‌نووسی و
مافی رۆژنامه‌نووسان له کوردستان

2013/12/6

سازمان تحریرکاری روزنامه‌نوسانی کوردستان
Kurdistan Journalists Syndicate
سازمان کوردستان

Press Conference to Announce
Committee for Defense Press Freedom
About The Reality of Journalism



التقرير الثاني عشر
للجنة الدفاع عن الحريات الصحفية وحقوق الصحفيين في كورستان
حول الأوضاع الصحفية من 1/7/2013 الى 31/12/2013



نقابة صحفيي كورستان

إحصائية الانتهاكات الواردة في التقرير الثاني عشر للجنة الدفاع عن الحرية الصحفية ومكاتب النقابة وأجريت بصدقها المتابعات التابعة لنقابة صحفيي كورستان خلال الضرورية. والمجموع الكلي للانتهاكات في الستة الأشهر الماضية إذا ما قارنتها بـ(6) التقرير الثاني عشر يبلغ (27) انتهاكاً إزاء الأشهر الأولى لعام 2013، فضلاً عن تزايد (42) صحيفياً.

إن نقابة صحفيي كورستان كان دوماً نسبتها، حدثت وبأسف بالغ حالة اغتيال الصحفي الشهيد «كاوه محمد احمدكرمياني» ولا يزال همها الرئيسي تنفيذ قانون الصحافة رقم (35) لعام 2007، ولم تتدخل أبداً في الإجراءات القانونية المتخذة من قبل السلطة التقرير المذكور، هذا بالإضافة到 الزيادة حالات الضرب بسبب عوامل مختلفة.. سيما أثناء إجراء عملية انتخابات برلمان كورستان والانفجارات التي حدثت أمام آسایش أربيل ووزارة الداخلية، وهذا مؤشر غير صحي المذكور.

وهنا مرة أخرى ومن منطلق إيماناً إننا على يقين بأن عدد الانتهاكات أكثر بمبادئ حقوق الإنسان والدفاع عن الصحفيين مما هو متضمن في التقرير، إلا أن لجنة حرية الرأي والتعبير، ندعو السادة القضاة الدفاع سجلت الانتهاكات التي قدمت عدم العمل بنصوص قوانين أخرى والتي شكاوى بشأنها إلى اللجنة من قبل الصحفيين تتعارض مع قانون الصحافة، كما ونطالب



حكومة إقليم كوردستان وبالاخص وزارة الداخلية والجهات الأمنية المعنية متابعة الانتهاكات التي تمارس تجاه الصحفيين من قبل منتسبي أجهزتهم، ومما يدعو للأسف ورغم تشكيل العديد من اللجان المشتركة والتنسيق بين وزارة الداخلية ونقابة صحفيي كوردستان، إلا أنه ولحد الآن لم تتخذ وبالشكل المطلوب الإجراءات القانونية إزاء الانتهاكات التي مورست بحق الصحفيين والواردة في تقاريرنا السابقة والبالغ عددها (11) تقريراً. وفي الوقت نفسه ندعو الصحفيين والإعلاميين، التعامل بمسؤولية مع حقوقهم ومهامهم المهنية، والالتزام بالمعايير المهنية والأخلاقيات الصحفية الدولية والقيام بمهامهم المهنية في إطار قانون الصحافة.

لجنة الدفاع عن حرية الصحافة
وضمان حقوق الصحفيين في كوردستان

أربيل 31/12/2013

التقرير الثاني عشر
للجنة الدفاع عن الحريات الصحفية وحقوق الصحفيين في كوردستان
حول الأوضاع الصحفية من 2013/7/1 الى 2013/12/31



نقابة صحفيي كوردستان

اغتيال / حالة واحدة

ت	اسم الصحفي	العمل والمؤسسة الإعلامية	تاريخ الانتهاك	موقع الانتهاك	زمن ونوع الانتهاك
1	كاوه محمد احمد (كاوه كرماني)	رئيس تحرير مجلة "رأيه لـ"	٢٠١٣/١٢/٥	كلار - كرميان	ليلة ٢٠١٣/١٢/٥، تم اغتياله أمام داره في كلار.

محاولة اغتيال / حالة واحدة

ت	اسم الصحفي	العمل والمؤسسة الإعلامية	تاريخ الانتهاك	موقع الانتهاك	زمن ونوع الانتهاك
1	رنجرد ابراهيم احمد	صحيفة بارين	٢٠١٣/١٢/٩	سيد صادق	بسبب نشره موضوعاً في مجلة "بارين"، جرت محاولة اغتياله من قبل شخصين، ثم ألقى القبض عليهما واعتبرها بالجريمة.

التقرير الثاني عشر
للجنة الدفاع عن الحريات الصحفية وحقوق الصحفيين في كوردستان
حول الأوضاع الصحفية من 1/7/2013 الى 31/12/2013

الضرب / (٨) حالات

ت	اسم الصحفي	العمل والمؤسسة الإعلامية	تاريخ الانتهاك	موقع الانتهاك	زمن ونوع الانتهاك
1	هوشمند صادق	K.N.N	٢٠١٣/٧/١٥	أربيل	أثناء تعطيل عملية انتخابات محاميي كوردستان، وحسب أقواله، تعرض للضرب والإهانة مع كسر كاميرته من قبل (سنكر هادي) شقيق محافظ أربيل.
2	- سامان محمود حسين	مؤسسة "خندان"	ليلة ٢٠١٣/٧/٢٤-٢٣	سليماني	أثناء تعطيل حادث في مشروع «جافي لاند» وتسجيل حديث والدة الفتاة التي تعرضت للدهس من قبل أحد سيارات المشروع، يتعرض الصحفي إلى الضرب والاستيلاء على مستلزماته الصحافية من قبل مجموعة خاصة من حراس «جافي لاند»، والحراس لا ينتهيون إلى وزارة الداخلية ولم يتم إعادة «مموري كاميرته» لحد الآن.
3	- بارزان حسن - احمد شواني - محمد معروف - شوان يوسف - نوح زنكتة - هاوكار علي - بيستون خدر - ازاد كوران	NRT NRT NRT NRT T.V T.V پهیام پهیام	٢٠١٣/٧/١٢	أربيل	أثناء تعطيل ظاهرة لوحدة عسكرية أمام وزارة البيشمركة في أربيل يتم التهجم على فرق القنوات الإعلامية من قبل قوة أمنية، ويتم ضربيهم مع كسر الكاميرا التابعة لـ NRT.
4	- دريا كامران علي/مراسل - احمد محدث/مصور - سرهنوك احمد/مصور	مراسل كركوك كركوك شعب كوردستان T.V	٢٠١٣/٩/٢١	أربيل	أثناء تعطيل عملية انتخابات برلمان كوردستان، وفي مركز «كستران» الانتخابي يتم التهجم عليهم من قبل أشخاص يرتلون الملابس المدنية والعسكرية، فضلاً عن إهانتهم وضربهم، يتم كسر مستلزماتهم الصحفية كالكاميرا وغيرها.

التقرير الثاني عشر
للجنة الدفاع عن الحريات الصحفية وحقوق الصحفيين في كوردستان
حول الأوضاع الصحفية من 2013/7/1 الى 2013/12/31



نقابة صحفيي كوردستان

أثناء تعطيل عملية الانتخابات في «كوبه» وحسب أقواله، يتعرض للضرب مع الاستيلاء على مستلزماته الصحفية من قبل الشرطة، ثم تعاد مستلزماته باستئنافه هانفه النقال (الموبايل).	كوبه	٢٠١٣/٩/٢١	شبكة «روداو» الاعلامية	رنجه جمال	5
أثناء تعطيل عملية انتخابات برلمان كوردستان، يتعرض للضرب من قبل حراس (مقداد شريفي) في مركز (احمد خاني) الانتخابي.	أربيل	٢٠١٣/٩/٢١	فريلانس	سعيد عبدالله	6
أثناء تعطيل أحداث الانفجارات التي حدثت أمام (آسايش أربيل)، يتعرضون للضرب من قبل أفراد الآسايش وعد من الأشخاص يرتدون ملابس مدنية ويتم الاستيلاء على الكاميرا العائدة لفريق «تيستا» التلفزيونية، ومن جراء محاولات النقابة يتم استرجاعه.	أربيل	٢٠١٣/٩/٢٩	شبكة «روداو» الاعلامية = T.V =	- هيبيدار احمد/مراسل - هبور بكر/صور - سيروان محمد/فوتو - محمد عبدالصمد/مراسل - اريان سيروان/صور	7
أثناء تعطيل تظاهرة في قصبة «قصروك» التابعة لمحافظة دهوك، يتم إهانته وضرره من قبل أحد أفراد القوى الأمنية.	دهوك	٢٠١٣/١٠/١	تصوير / شبكة «روداو» الاعلامية	محسن غازي	8



گوچارنگی سیاسی گشتی سەریمەخۆیە

خاوه‌منی تیمتیازو سەرنووسر :

کاوه گەرمىانى

راویتەکاری ياسایى :

پارێزەر عملی ئىبراھىم ئەمەن

منع / (٥) حالات

ت	اسم الصحفي	العمل والمؤسسة الاعلامية	تاريخ الانتهاك	موقع الانتهاك	زمن ونوع الانتهاك
1	حميد مصطفى	KNN	٢٠١٣/٧/١٢	ميرگمسور	يمنع من إعداد تقرير صحفي من قبل أفراد الآسيش في نقطة تفتيش «سارداو» في قضاء ميرگمسور.
2	هزار خورشيد	شبكة «روداو» الاعلامية	٢٠١٣/١١/٨	أربيل	يمنع فريق إعلامي من شبكة «روداو» الإعلامية من إعداد تقرير مباشر لفضائهم من قبل مفرزة لشرطة مرور دهوك.
3	- بارزان حسن - أنور بهاء الدين - هيمن بابان رحيم	NRT وكالة أنباء أناضول	٢٠١٣/١١/٨	هولير	يمنعون من تغطية تظاهرة الناشطين وكورد شرق كورستان أمام القنصلية العامة لجمهورية إيران الإسلامية.
4	زوسک جومانی	جريدة هاولاتي	٢٠١٣/١١/٣٦	جومان	يمنع من أداء مهمته الصحفية في تغطية تظاهرة للطلبة في إحدى المدارس المسائية رفضاً لنقلهم إلى بناءة أخرى، من قبل حراس الفرع (٢٦) كولان التابع للحزب الديمقراطي الكوردي.
5	محمود نوري قادر	نشرة اكتوبر	٢٠١٣/١٢/١٩	سيد صادق	اثنان، تغطية حادث سيارة في سيد صادق، فضلاً عن منعه من أداء مهمته يتم الاستيلاء على كامرته الفوتوغرافية من قبل مدير دائرة الزراعة في سيد صادق، وبعد (٥) أيام تعاد الكاميرا إليه.

التقرير الثاني عشر
للجنة الدفاع عن الحريات الصحفية وحقوق الصحفيين في كوردستان
حول الأوضاع الصحفية من 1/7/2013 إلى 31/12/2013



نقابة صحفيي كوردستان

تهديد (٩) حالات

ت	اسم الصحفي	العمل والمؤسسة الإعلامية	تاريخ الانتهاك	موقع الانتهاك	زمن ونوع الانتهاك
1	هاوكار حمد فوزي	بديام	٢٠١٣/٧/٩	أربيل	يتم تهديده بالقتل عن طريق الموبايل ٠٠١٧٧٧٧٧٧٧٧٧
2	محمد محمود محمد	كوردستان بركرافت	٢٠١٣/٧/١٧	عقرة "أكري"	يتم تهديده من قبل حمامة قائمقام قضاء "عقرة-أكري" أثناء تصويره لسيارة القائمقام ليلاً، وكانت عائلة القائمقام موجودة في السيارة.
3	بدرخان محمود	مجلة "لفين"	٢٠١٣/٧/٢٥	سوران	تم تهديده بالقتل على شبكة التواصل الاجتماعي "الفيس بوك".
4	هيمن مامند	اذاعة "ئىستا"	٢٠١٣/٨/٢٠	أربيل	بسبب نشر موضوع في جريدة "هاولاتي" عنوان "هدر المال العام لمناسبة حزبية في البرلمان ، يتم تهديده وتوجيهه كلمات نابية له ولعائلته من قبل "سوزان خالد" أحد مستشاري البرلمان.
5	هيوا حسام الدين	شبكة "روداو" الاعلامية	٢٠١٣/١٢/١٦	كركوك	تم تهديده بالقتل عن طريق موبايل شقيقه.
6	احمد مصطفى	NRT	٢٠١٣/١٢/١٩	أربيل	بسبب نشر موضوع على شبكة التواصل الاجتماعي "الفيس بوك" بخصوص الاتحاد الاسلامي الكورديستاني، تم تهديده بالقتل عن طريق الموبايل ٠٠٧١٩٤٨٥٨٣٥
7	هونم مصطفى مزوري	KTV	٢٠١٣/١٢/١٩	أربيل	بعد نشر موضوع بشأن قائمقام قضاء "خبات" واللواء عبدالعزيز اسماعيل من وزارة البشمركة، يتم تهديده بالقتل من قبل أحد أقرباء اللواء عن طريق الموبايل ٠٠٧٥٠٤٠٢٥١٩١
8	محمد صالح حمه لاو	KNN	٢٠١٣/١٢/٢٢	السليمانية	تم تهديده بالقتل هو وأفراد عائلته عن طريق موبايل أسيما بواسطة ارسال رسائل، ورقم الموبايل محفوظ لديه.
9	نجم الدين علي	رابوون TV	٢٠١٣/١٢/٢٧	ههولير	تم تهديده بالقتل عن طريق الموبايل .
	كوجه ر علي	رابوون T.V	٢٠١٣/١٢/٢٧	أربيل	تم تهديده بالقتل عن طريق الموبايل .

التقرير الثاني عشر

للجنة الدفاع عن الحريات الصحفية وحقوق الصحفيين في كوردستان
حول الأوضاع الصحفية من 1/7/2013 الى 31/12/2013



الإهانة والإساءة / حالتان

ت	اسم الصحفي	العمل والمؤسسة الإعلامية	تاريخ الانتهاك	موقع الانتهاك	زمن ونوع الانتهاك
1	سييان أميدي	NRT	٢٠١٣/٧/٧	دهوك	بسبب تغطية مراسيم تخرج الدورة (١٨) لجامعة دهوك، يتم اهانته من قبل المسؤول الإعلامي لجامعة دهوك.
2	بلال محمد مجید	"إذاعة نوا"	ليلة ٢٠١٣/٧/٢٢-٢١	سليماني	بسبب إعداد لقاء مع أحد المسؤولين، فضلاً عن عدم حضوره، يوجه إليه كلمات نابية وجارحة.

توقيف/ حالة واحدة

ت	اسم الصحفي	العمل والمؤسسة الإعلامية	تاريخ الانتهاك	موقع الانتهاك	زمن ونوع الانتهاك
1	هيمن مامند	"إذاعة تيسنا"	٢٠١٣/٨/٢١	السليمانية	بسبب نشر موضوع في جريدة "أوينه" بعنوان "نائب محافظ السليمانية يصرف مبلغ ١٠٠ مليون دينار لبستان أحد المواطنين في قرداع"، يسجل عليه نائب المحافظ شكوى قضائية وحسب قرار المحافظ يتم توقيفه لمدة (٦) ساعات.

التقرير الثاني عشر
للجنة الدفاع عن الحريات الصحفية وحقوق الصحفيين في كوردستان
حول الأوضاع الصحفية من 1/7/2013 الى 31/12/2013



نقابة صحفيي كوردستان

احصائية لانتهاكات

احصائية لانتهاكات التقرير الثاني عشر من 1/7/2013 الى 31/12/2013

نوع الانتهاك	عدد الحالات	كلفة الصحفيين الذين مورست بحقهم الانتهاكات	ت
اغتيال	1	1	1
محاولة اغتيال	1	1	2
ضرب	8	21	3
منع	5	7	4
تهديد	9	9	5
إهانة وإساءة	2	2	6
توقيف	1	1	7
المجموع الكلي	27	42 صحيفيا	

احصائية لانتهاكات التقرير الحادي عشر من 1/1/2013 الى 30/6/2013

نوع الانتهاك	عدد الحالات	كلفة الصحفيين الذين مورست بحقهم الانتهاكات	ت
توقيف	3	3	1
ضرب	6	14	2
منع	8	10	3
تهديد	3	3	4
المجموع الكلي	20	30 صحيفيا	

احصائية لكافة انتهاكات عام 2013

نوع الانتهاك	عدد الحالات	كلفة الصحفيين الذين مورست بحقهم الانتهاكات	ت
اغتيال	1	1	1
محاولة اغتيال	1	1	2
ضرب	14	35	3
منع	14	19	4
تهديد	12	12	5
اهانة واساءة	2	2	6
توقيف	5	5	7
المجموع الكلي	49	75 صحفياً	

ملاحظة:

1. جاء اسم والد الصحفي «بارزان حسن» مراسل NRT في التقرير الحادي عشر سهوا حيث كتب (بارزان محمد) والصحيح (بارزان حسن).
2. بناء على قرار القاضي تم توقيف الصحفي محمود ياسين بسبب نشره موضوعاً في مجلة «لفين» لفترة أكثر من (3) ساعات يوم 15/4/2013 ولم يسجل اسمه في تقريرنا السابق في قائمة الانتهاكات.
3. الصحفيان (هـ لو حسين جباري وأميد عبدالحسين).. من مكتب كركوك التابع لـ (كوردستان T.V) منعاً يوم 4/6/2013 من قبل حراس محافظة كركوك من إعداد تقرير صحفي، ولم يذكر اسميهما في تقريرنا السابق سهوا.

نقابة صحفيي كوردستان

لجنة الدفاع عن الحرية الصحفية وضمان حقوق الصحفيين

خوشناف جميل

عضو

دهوك

07504509838

khoshnav4@hotmail.com

جمال حسين

مقرر اللجنة

أربيل

07504026878

jamal_khailani@yahoo.com

حميد أبو بكر بدراخان

سكرتير اللجنة

أربيل

07504555878

bedirxanpp@gmail.com

البريد الإلكتروني وموقع نقابة صحفيي كوردستان على الانترنت: www.kurdjs.com | kurdjs@kurdjs.com

Designed By: Ayoub M. Babakir



Statistics of the Entire Violations

Statistics of the Entire Violations of both Reports No. 11-12
 from 1/01/2013 till 31/12/2013

No.	Type	Number of Cases	Numbers of People Affected
1	Assassination	1	1
2	Assassination Attempt	1	1
3	Beating	14	35
4	Prohibitions	14	19
5	Threat	12	12
6	Insult	2	2
7	Arrest	5	5
Total		49	75 Journalists

Kurdistan Journalists Syndicate
 the Committee for the solidarity with the Freedom
 of the press regarding the situation of journalism in Kurdistan

Khoshnav Jameel
 Member
 Duhok
 07504509838
 khoshnav4@hotmail.com

Jamal Hussein
 Decision Committee
 Hawler
 07504026878
 jamal_khailani@yahoo.com

Hameed A. Badirkhan
 Secretary of Committee
 Hawler
 07504555878
 bedirxanpp@gmail.com

Kurdistan Journalists Syndicate Web Site and Email : www.kurdjs.com | kurdjs@kurdjs.com



This is The 12TH Report of The Committee
for The Solidarity with The Freedom of The Press Regarding The
Situation of Journalism in Kurdistan, From 01/07/2013 - 31/12/2013

Statistics of the Entire Violations

Statistics of the Entire Violations of Report No. 12 from 1/07/2013 till 31/12/2013

No.	Type	Number of Cases	Numbers of People Affected
1	Assassination	1	1
2	Assassination Attempt	1	1
3	Beating	8	21
4	Prohibitions	5	7
5	Threat	9	9
6	Insult	2	2
7	Arrest	1	1
Total		27	42 Journalists

Statistics of the Entire Violations of Report No. 11 from 01/01/2013 till 30/06/2013

No.	Type	Number of Cases	Numbers of People Affected
1	Arrest	3	3
2	Beating	6	14
3	Prohibitions	8	10
4	Harassment	3	3
Total		20	30 Journalists

This is The 12TH Report of The Committee
for The Solidarity with The Freedom of The Press Regarding The
Situation of Journalism in Kurdistan, From 01/07/2013 - 31/12/2013



Kurdistan Journalists Syndicate

Insult (2) Cases

No	Journalists Name	Place of Work	Date of Violation	Place of Violation	Type of Violations
1	Sipan Amedy	NRT	7/7/2013	Duhok	To purpose of the coverage of the 18 courses of graduation of Duhok University he was insulting by the media director of Duhok University.
2	Bilal Mohammed Majeed	Nawa Radio	21-22/7/2013	Sulaymaniyah	To purpose of preparing an interview with an official, although rejecting to make the interview he was insulted the journalist.

Arrest (1) Case

No	Journalists Name	Place of Work	Date of Violation	Place of Violation	Type of Violations
1	Hemin Mamand	Esta Radio	21/8/2013	Sulaymaniyah	Because of publishing an article in awene newspaper on title "deputy of sulaimaniyah governorate spending a 100 million dinar for a citizen garden in qaradakh) he was complaint by the "deputy of sulaimaniyah governorate" and the journalist was detained for 6 hours by the decision of court.

Threatening (9) Cases

No	Journalists Name	Place of Work	Date of Violation	Place of Violation	Type of Violations
1	Hawkar Hamad Fawzi	Payam TV	9/7/2013	Erbil	He was threaten of killing by a number of (177777777777).
2	Mohammed Mahmoud Mohammed	Kurdisan Paragraph	17/7/2013	Akre	During the photography of the mayor of Akre at night, when the mayor's family in it, the journalist was threaten by the guards of mayor
3	Badirkhan Mahmoud	Lvin Magazin	25/7/2013	Soran	He was threaten on facebook social media.
4	Hemin Mamand	Esta Radio	20/8/2013	Erbil	Because of publishing an article on hawlatnews paper on title (spending general budget for a political party celebration in parliament building) he was threaten and defamation to his family by sozan Khalid "an advisor of parliament".
5	Hiwa Husamaddin	Rudaw Media Network	16/12/2013	Kirkuk	He was threaten via his brother's phone.
6	Ahmed Mustafa	NRT	19/12/2013	Erbil	Because of publishing an article on facebook social media about "United Islamic of Kurdistan" he was threaten by this mobile number (07719485835).
7	Hunar Mustafa Mizuri	KTV	19/12/2013	Erbil	After publishing an article on the mayor of khabat district (brigade Abdul Aziz Esmael) at peshmarga ministry , he was threaten of killing by a relative of (brigade Abdul Aziz Esmael) via this phone number (07504025191).
8	Mohammed Salih Hamalaw	KNN	22/12/2013	Sulaymaniyah	He was threatened of killing to him and his family via a phone number "asia cell" and he kept the number.
9	Najmaddin Ali (Kochar Ali)	Raboon TV	27/12/2013	Erbil	He was threatened of killing via a mobile phone.



Prohibitions (5) Cases

No	Journalists Name	Place of Work	Date of Violation	Place of Violation	Type of Violations
1	Hameed Mustafa	KNN	12/8/2013	Mergasor	He was not allowed to prepare a report by the security of mergasor check point.
2	Hazhar Khursheed	Rudaw Media Network	22/9/2013	Duhok	A team of Rudaw media network was not allowed to prepare a live report for their channel by a detachment by traffic police in duhok.
3	Barzan Hassan Anwar Bahaddin Hemin Baban Raheem	NRT NRT Anadolu new Agency	8/11/2013	Erbil	During the demonstration of the activist and eastern Kurdish in front of the general embassy of Iranian republic the journalists were not allowed to cover the demonstration.
4	Zosk Chomani	Hawlati Newspaper	26/11/2013	Choman	During the coverage of demonstration of the students "boy's evening school" because of transforming to another building he was not allowed to cover the demonstration by a guard of Gul-lan KDP 26 branch.
5	Mahmoud Nuri Qadir	October Publication	19/12/2013	Sayd Sadiq	To purpose of coverage the car accident in saidsadq although he was not allowed by the director of agricultural in saidsadq, his photography camera was taken, after five days he could get back his camera.

This is The 12TH Report of The Committee
 for The Solidarity with The Freedom of The Press Regarding The
 Situation of Journalism in Kurdistan, From 01/07/2013 - 31/12/2013

5	Ranja Jamal	Rudaw Media Network	21/9/2013	Koya	During the coverage of electoral process in koya, as he said "he was beaten by police and taken all his journalism materials, but he could take all materials without his mobile phone.
6	Saeed Abdulla	Freelance	21/9/2013	Erbil	During the coverage of parliament of Kurdistan electoral process, he was taken by the guard of (miqdadsharifi) in ahmadkhani polling station in Erbil
7	Hevidar Ahmed Hewr Bakir Sirwan Mohammed Mohammed Abdulsamad Arian Sirwan	Rudaw Media Network Esta TV	29/9/2013	Erbil	During the coverage of the explosions in front of the security force building in Erbil, they were beaten by the security force and some private force "they wearing civil cloths", and also the camera of Esta TV was catch after attempting of the syndicate of journalism they could get back the camera.
8	Muhtasin Ghazi	Rudaw Media Network	1/10/2013	Duhok	During the coverage of a protest in qasrok in Duhok governorate he was insulting and beaten by a member of the security force.

This is The 12TH Report of The Committee
for The Solidarity with The Freedom of The Press Regarding The
Situation of Journalism in Kurdistan, From 01/07/2013 - 31/12/2013



Beating (8) Cases

No	Journalists Name	Place of Work	Date of Violation	Place of Violation	Type of Violations
1	Hoshmand Saqdir	KNN	15/7/2013	Erbil	During the election process of the syndicate lawyers in Kurdistan, as he said "he was beaten and insulted and his camera was broken by (sangar hadi) "the brother's of Erbil governor".
2	Saman Mahmoud Hussen	Khandan	23-24/7/2013	Sulaymaniyah	After happening an event in "chavyland tourism project" and taking a statement of the mother of that girl was beaten by one of the cars in chavy land project, he was beaten by the guards of the project "the are not employee of internal ministry" and they took all materials and till now they didn't back the memory of the camera to him.
3	Barzan Hassan Ahmed Shwani Mohammed Marouf Shwan Yousif Nouh Zangana Hawkar Ali Bestun Khidir Azad Goran	NRT Esta TV Payam TV	12/8/2013	Erbil	During covering a protest of a military unit in front of the peshmargaministry the media channels were attacked and beaten by a security force and also NRT's camera was broken.
4	Darya Kamaran Ali Ahmed Madhat Sarhang Ahmed	Kirkuk TV Kirkuk TV Gali Kurdistan TV	21/9/2013	Erbil	During the electoral process in a polling station in kaznazan, the journalist teams were attack by several uniform and civil people, after beaten and insulting the journalists, they broke all stuffs and cameras.

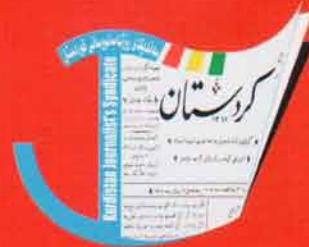
Assassination (1) Case

No	Journalists Name	Place of Work	Date of Violation	Place of Violation	Type of Violations
1	Kawa Mohammed (Kawa Garmyani)	Garmayn (Kalar)	5/12/2013	Editor in Chief (Rayal Magazine)	He was assassinated at night of 5/12/2013 in front of his house.

Assassination Attempt (1) Case

No	Journalists Name	Place of Work	Date of Violation	Place of Violation	Type of Violations
1	Ranjdar Ibrahim Ahmed	Barin Newspaper	9/12/2013	Sayd Sadiq	After publishing an article at barin newspaper, he was tried killing by two person, after detaining them by the security forces, they were recon- ditioned about their crime.

This is The 12TH Report of The Committee
for The Solidarity with The Freedom of The Press Regarding The
Situation of Journalism in Kurdistan, From 01/07/2013 - 31/12/2013



Statistical violations mentioned in the 12th report of the Committee for the Defence of press freedom of the Kurdistan Syndicate of Journalists, is increased during the past six months if compared to the first six months of 2013, as well as a growing proportion, with the deepest regret was the assassination of journalist martyr « Kawa Ahmad Garmeany » the Editor-in-Chief of the (Rayal) magazine which is recorded in the 12th report, too. In addition to the beatings cases because of various factors. Especially during the election process of the Kurdistan Parliament and explosions which occurred in front of the "Asayish" in Erbil and the Ministry of the Interior. These are all unhealthy indications of the press situation in Kurdistan Region.

The number of violations might be more than it is included in the report. However, violations which are recorded by the Committee for the Defence of violations according to the complaints of journalists are officially submitted to the Committee through the branches and offices of the syndicate. All the necessary follow-up actions were taken in this regard. As a result it was confirmed that the total number of violations that comes in the 12th report was (27) against (42) journalists.

The deep concern of the Kurdistan Syndicate of Journalists has always been and remains is the implementation of the Press Law No.(35) issued in 2007 and never attempted to interfere any legal

procedures taken by the judicial authority of the Kurdistan region; except the issues concerning the press and freedom of opinion and expression, that will be dealt outside the framework of the mentioned law.

Here again based on our faith to the principles of human rights and the defence of journalists and freedom of opinion and expression, we call on magistrates not to deal with the texts of laws which will be incompatible with the press act. As we ask the Kurdistan Regional Government , especially the Ministry of Interior and the security authorities to follow-up the violations which are committed against the journalists by their own staff. Unfortunately despite the formation of several joint committees and coordination between the Ministry of Interior and the Kurdistan Syndicate of Journalists, Yet, there is no legal procedures have been taken as it is required against those who committed the violations against the journalists which is mentioned in our previous reports of (the 11th) one .

At the same time we call on all the journalists and media professionals, to take in consideration their professional rights and duties with responsibility and committed to the standards of professional ethics and international press to perform their duties under the law of professional journalism.

Committee for Defense of Freedom of the Press
and ensuring the rights of journalists in Kurdistan

Erbil,312013/12/



KURDISTAN JOURNALISTS SYNDICATE

The 12th report of the Committee for the Defence
of the Press Freedom and Journalists' Rights in Kurdistan

From 1/7/2013 until 31/12/2013

Continuation of the Violations 12

